

S M E G

STL7332CL

Kullanım Kılavuzu

1. Genel güvenlik talimatları	2
2. Kurulum	9
3. Kontrol cihazlarının açıklaması	20
4. Çalıştırma talimatları	33
5. Temizlik ve bakım	56
6. Sorun giderme. Ne yapılmalı...	59
7. Sorun giderme	64

Ürünlerimizden birini seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu kılavuzu dikkatlice okumanız önerilir; bulaşık makinenizin doğru, güvenli kullanımı için gerekli tüm bilgileri içerir.

Bireysel bölümler, cihazınızın tüm işlevlerine adım adım rehberlik sağlayacak şekilde düzenlenmiştir; metinler kolay anlaşılır ve ayrıntılı görsellerle tamamlanmıştır.

Sepetlerin, püskürtme koltuklarının, kapların, filtrelerin, yıkama programlarının doğru kullanımı için öneriler verilir ve kontrollerin çalıştırılması için talimatlar sunulur. Burada verilen temizlik talimatlarına uymak, bulaşık makinenizin uzun vadede en yüksek performansta çalışmasını sağlar.

Bu kullanıcı dostu kılavuz, bulaşık makinesini kullanmanıza ilişkin tüm sorularınıza cevap verecektir.



KURULUM TALİMATLARI: bunlar, cihazın kurulumunu, bağlantısını ve testini yapması gereken nitelikli teknisyen için tasarlanmıştır.



KULLANICI TALİMATLARI: bunlar, cihazı kullanmaya ilişkin önerileri, kontrollerinin açıklamasını ve doğru temizlik ve bakım prosedürlerini içerir.



Bu kılavuz, satın aldığınız bulaşık makinesinin türüne bağlı olarak bulunabilecek seçenekleri, programları ve özellikleri içerir. Modelinizin belirli özellikleri için lütfen ürünle birlikte verilen kılavuza başvurun.

ORİJİNAL TALİMATLARIN ÇEVİRİSİ

1. Genel güvenlik talimatları

- Bu kılavuz aletin ayrılmaz bir parçasıdır; gelecekte başvurulmak üzere her zaman bulaşık makinesiyle birlikte sağlam tutulmalıdır (satılsa bile). Aleti kullanmadan önce, bu kılavuzdaki tüm talimatları dikkatlice okuyunuz.
- Bu alet ev içinde, ev tipi bir ortamda ve mağazaların personel mutfakları, ofisler ve diğer çalışma yerleri ile kurumlar gibi benzer ortamlarda ve otellerde, hostellerde, birinci sınıf konaklama yerlerinde konaklayan konuklar için tasarlanmıştır. Alet, bulaşıkların yıkanması ve kurutulması işlevini yerine getirmek üzere tasarlanmış ve üretilmiştir; bunun dışında herhangi bir kullanım uygun değildir.

başka bir kullanımı uygunsuz olarak kabul edilir.

Üretici firma

yukarıda açıklananlar dışında kalan kullanımlardan tüm sorumluluğu reddeder.

- Nakliye sırasında hasar görmüş cihazları kullanmayınız! Şüpheye düşerseniz satıcınızla iletişime geçiniz.
- Alet, üreticinin verdiği talimatlara göre kurulmalı ve bağlanmalıdır. Kurulum, geçerli yönetmeliklere uygun olarak nitelikli teknisyenler tarafından yapılmalıdır.

- Atık ambalajları gözetimsiz bırakmayın. Çocukların ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin. Atık ambalaj malzemelerini türe göre ayırın ve en yakın geri dönüşüm merkezine verin.
- Teknik veriler, seri numarası ve işaretin bulunduğu plaka kapının iç kenarında görünür bir konumdadır. Çıkarılmamalıdır.
- Cihaz, ile uyumlu olarak topraklanmalıdır elektrik güvenlik yönetmeliklerine göre. **Üretici**
Cihazın topraklanmaması veya arızalı toprak bağlantısından kaynaklanan kişiler veya mallarda meydana gelen hasarlardan üretici sorumlu değildir.
- Kurulum sırasında cihaz ağdan bağlantısının kesilmesi gerekir.
- Cihazı donmuş yerlere kurmayın.
- Cihazı yüksek radyasyon sıcaklığına sahip ekipmanlara yakın yerlere monte etmeyin (örneğin gaz brülörleri, şömineler vb.).
- Cihaz, başka bir ekipmanın üstünde veya altında (örneğin gaz brülörleri, fırınlar vb.) bir bölmeye monte edilmişse, ekipmanın üreticisinin verdiği talimatları dikkatlice okuyun. Ekipmanın talimatlarında bilgi yoksa, cihazın yukarıda veya aşağıda kurulabileceğini sağlamak için ekipmanın üreticisiyle iletişime geçin.

-
- Bir ocağın altında fişe yerleştirilmiş cihazın monte edilmesi kesinlikle yasaktır. Özgür duracak cihazın üzerine bir ocağın kurulması kesinlikle yasaktır.
 - Dengeli bir yapı sağlamak için cihazı sadece sürekli tezgahın altına, bitişik dolaplara güvenli şekilde sabitleyin. Cihaz yüksek bir dolaba monte edilirse, cihaz ile dolap yeterince sabitlenmelidir.
 - Cihaz yerleşik değilse ve bu nedenle bir tarafa erişilebiliyorsa, güvenlik nedeniyle kapı menteşe alanı kapatılmalıdır (yaralanma tehlikesi). Kapatma parçaları, uzman bayilerinden veya satış sonrası hizmetlerden aksesuar olarak temin edilebilir.
 - Şebeke gerilimi ve frekansının cihazın ad plakasında belirtilen değerlerle uyduğunu kontrol edin.
 - Giriş kablosundaki fiş ile ilgili priz aynı tipte olmalı ve yürürlükteki yönetmeliklere uymalıdır. Aşırı ısınma veya yanma olasılığını önlemek için adaptörler veya şönt bağlantıları kullanmayın.
 - Cihazın fişi, kurulumdan sonra erişilebilir olmalıdır. Güç kablosuna çekerek fişi asla çıkarmayın.
 - Cihaza fişsiz bir güç kablosu verildiyse, aşırı gerilim koruması sınıfı III içinde tam bir bağlantı kesme sağlayan omnipolar bir devre kesici, güç hattında kolay ulaşılabilir bir konuma monte edilmelidir.

- Bu cihaz **gerekli olduğu takdirde** makinesine bağlanmalıdır yeni hortumlar kullanılarak tedarik edilmelidir.
- Kurulumdan sonra cihazı kısa bir süre test edin. Bulaşık makinesini temiz durumda ve özel bulaşık makinesi deterjanı kullanarak 45 ile 70°C arasındaki bir yıkama programı çalıştırın. (Bir ısılatma döngüsü yeterli değildir). Bulaşık makinesi doğru çalışmazsa elektrik bağlantısını kesin ve en yakın teknik servis merkezini arayın.

Cihazı kendi başınıza onamaya asla çalışmayın.

- Bulaşık makinesi yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. Sekiz yaşından itibaren çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında kullanım için izinlidir.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin.
- Kapak açıkken çocukları bulaşık makinesinden uzak tutun. Yıkama döngüsü tamamlandıktan sonra deterjan dağıtıcısının boş olduğundan her zaman emin olun.
- Çocuklar tarafından cihazın temizliği ve düzenli bakımı sadece onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin gözetiminde izinlidir.
- Bazı deterjanlar güçlü alkalidir. Cilt ve gözlerle temasından kaçının. Deterjanlar yutulduğunda son derece tehlikeli olabilir. Ağız ve boğazda kalıcı hasara yol açabilecek maddeler içerir ve hatta şunlara yol açabilir:

boğulma. Bu ürünlerin ambalajında güvenlik talimatlarının hepsini izleyin.

- Yıkama programının sonunda tabaklar veya cihaz üzerinde bulunabilecek su artıklarını içmeyin.
- Patlama riski olan alkol veya terebent gibi çözücülerini asla cihazın içine koymayın. Kül, mum yağı veya boya ile kirlenmiş tabakları asla yüklemeyin.
- Bulaşık makinesi kapağını açık bırakmayın; insanlar bunun üzerinde tökezleyebilir. Açıkken bulaşık makinesi kapağına yaslanmak veya oturmak cihazın devrilmesine ve/veya hasar görmesine yol açabilir.
- Elektrik israfını önlemek için kullanımdan sonra bulaşık makinesini kapatın.
- Keskin kenarlı bıçaklar ve diğer mutfak aletleri uçları aşağıya bakacak şekilde sepetin içine ya da üst sepete yatay olarak konulmalıdır; sepetlerden çıkıp sivri kenarlarla kendinize zarar vermemeye dikkat edin.
- Cihaz, elektrikli ekipmanları yöneten geçerli tüm güvenlik düzenlemelerini karşılar. Teknik kontroller yalnızca

eğitimli ve yetkili teknisyenler tarafından: **onarım yetkisiz kişiler tarafından yapılması garanti sözleşmesini geçersiz kılmakla kalmaz, aynı zamanda kullanıcının güvenliğini tehlikeye atabilir.**

- Bir arıza durumunda bulaşık makinesini elektrik kaynağından ayırın ve kapatın

su musluğu. Güç kablosunda hasar meydana gelirse, baskın üretici veya yetkili bir teknik servis merkezi tarafından değiştirilmesini sağlayınız.

- Bazı bileşenler, açık konumdaki durumlarda bile canlıdırlar. **aç/kapa** kapa konumundaki açma/kapama düğmesi. Alet üzerinde herhangi bir bakım çalışması yapmadan önce elektrik beslemesinden çıkarınız.
- Cihazı su jeti, yüksek basınçlı veya buharla temizlemeyiniz.
- **Bu modellerde acquastop cihazı, su sızıntısı durumunda sel riskini önler. “acquastop” cihazı tetiklendiğinde hatayı belirlemek ve onarmak için nitelikli bir teknisyenle iletişime geçiniz. Bu modellerde su çekiş hortumu bir solenoid valfi içerir. Hortumu kesmeyiniz ve kesmeyiniz.**

solenoid valfinin suya düşmesine izin vermeyiniz. İn Su giriş hortumuna zarar gelmesi durumunda cihazı elektrik ve su bağlantısından ayırınız.

Uyarı: Cihaz yalnızca çalışırsa çalışır. bulaşık makinesi ana şebekeye bağlıdır.

Uyum Beyanı 1.1

Cihaz aşağıdaki Avrupa yönergelerinin temel gerekliliklerini karşılar:

- 2009/125/EC
- 2011/65/EU
- 2014/35/EU
- IEC/EN 62471, iç aydınlatmalı modeller için risk grubu 1.
- IEC/EN 61770

1.2 Depolama/Atık



Bu cihaz diğer atıklardan ayrı olarak imha edilmelidir (yönerge 2012/19/EC).

Cihaz, mevcut Avrupa yönergelerine uygun olarak sağlık ve çevre için tehlikeli olarak kabul edilecek miktarlarda madde içermemektedir:

Cihazı atmak için:

- Güç kablosunu kesin,
- kilidi kullanılamaz hale getirin.

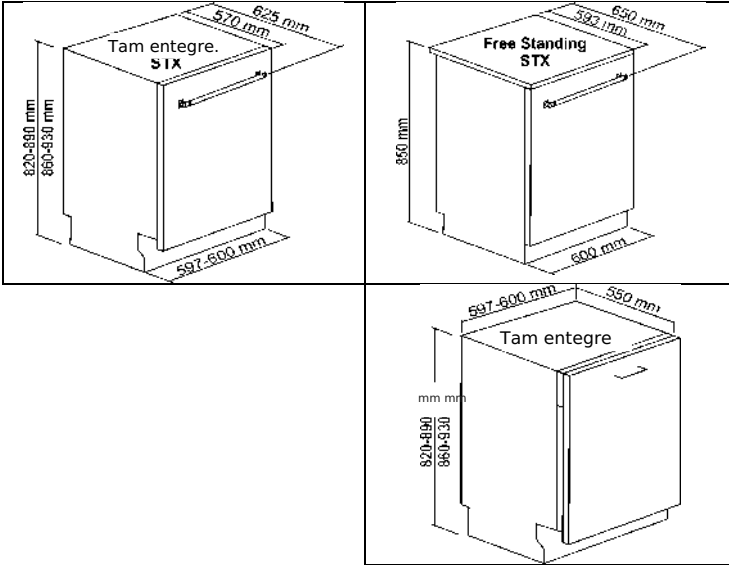
Üretici, yukarıda belirtilen talimatlara uyulmaması veya cihazın herhangi bir parçasının dolaşması sonucunda oluşan hasar veya yaralanmalardan ve orijinal olmayan yedek parçaların kullanılmasından doğacak sorumluluğu reddeder.

2. Kurulum

2.1 Teknik özellikler

Su besleme basıncı	min. 0.05 - maks. 0.9 MPa (min. 0.5 - maks. 9 bar)
Su besleme sıcaklığı	maks. 60°C
Kapasite	12-13 standart yer seti
Şuna karşı koruma sınıfı	IPX0
Elektriğe karşı koruma	sınıf I
elektrik çarpması	
Elektrik verileri	veri etiketine bakın

Cihaz boyutları (mm)



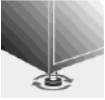
2.2 Genel bilgiler

- Polistiren sepet sabitleyicilerini çıkarın.
- Cihazı istenen kurulum yerine yerleştirin.
- Bu cihaz duvarlara veya diğer mobilya ünitelerine dayalı olarak yerleştirilebilir.
- Cihaz bir ısı kaynağının yakınına kurulursa, cihazın aşırı ısınmasını ve arızalanmasını önlemek için özel bir yalıtım paneli takın.
- Stabilitayı sağlamak için gömme veya tezgâh altı bulaşık makinelerini yalnızca kesintisiz tezgâhların altına takın ve komşu ünite(ler)e vidalayın.
- Kurulum işlemini kolaylaştırmak için giriş ve tahliye hortumları istenen herhangi bir yönde konumlandırılabilir; hortumların kıvrılmadığından, ezilmediğinden veya çok sıkı çekilmediğinden emin olun.
- Güç besleme kablosunun ve hortumların geçebilmesi için en az 8 cm çapında bir delik gereklidir.
- Kurulumun sonunda cihaz üzerinde kısa bir test yapın: su musluğunu açın ve kaçak olmadığını kontrol edin.
- Bulaşık makinesini arka duvara dayayarak monte etmek için, hortumlar bunlar için ayrılmış alanın bulunduğu alt bölgeden geçirilmelidir.
- Aşağıdaki yedek parçalar, model üretilmeyen duruma geldikten sonra 7 yıl süreyle temin edilecektir: yıkama pompası, tahliye pompası, ısıtma elemanları; borular ve hortumlar, valfler, filtreler ve akvastop cihazları; kapının yapısal ve iç parçaları (ayrı ayrı veya bir bütün olarak);

elektronik kartlar ve baskı devreleri; elektronik göstergeler; basınç anahtarları; termostatlar ve sensörler, yazılım ve firmware, sıfırlama yazılımı dahil.

- Model artık üretilmediği takdirde aşağıdaki yedek parçalar 10 yıl boyunca mevcut olacaktır: kapı menteşesi ve conta; diğer contalar; püskürtme kolları; filtre ünitesi, sepetler, kaydırıcılar ve aksesuarlar.
- Bazı yedek parçalar yalnızca yetkili onarımcılar tarafından temin edilebilir.
- Tüm yedek parçalar tüm modeller için geçerli değildir.
- AB EPREL veritabanı bulaşık makinesinin performansı hakkında bilgi sağlar. Veritabanı doğrudan bulaşık makinesinin enerji etiketindeki QR kodu kullanılarak veya şu bağlantı üzerinden <https://eprel.ec.europa.eu> ile sorgulanabilir. Bu durumda, kapının yanındaki veri plakasında belirtilen model adını girmek zorundasınız.

Enerji etiketi hakkında daha ayrıntılı bilgi için:
www.theenergylabel.eu.



Ayarlanabilir ayakları düzenlemek için uygun Allen anahtarıyla cihazı yere düzleyin. Bu işlem bulaşık makinesinin doğru çalışmasını sağlamak için gereklidir.



Bazı modeller, arka tarafta sadece tek bir ayarlanabilir ayağa sahiptir ve bu ayak, cihazın ön alt kısmındaki vida çevrilerek ayarlanabilir.



Bir ocak altında bulaşık makinesi monte etmek kesinlikle yasaktır.

Ayrıca bulaşık makineleri, konvansiyonel mutfak gömülü cihazlara dokunacak şekilde doğrudan yerleştirilemez (örneğin şömineler, fırınlar vb.).

Bulaşık makinesini yanında bir veya daha fazla başka cihaz bulunan bir bölüme kurarken, cihazın üreticisi tarafından sağlanan tüm tavsiyelere (asgari mesafeler, kurulum prosedürleri vb.) uymak zorunludur.

Satıcınızla iletişime geçin veya üreticinin web sitesini ziyaret edin; bulaşık makinenizin yükseltilmiş bir konuma kurulup kurulamayacağını öğrenin. Mümkünse, bulaşık makinesi ve kurulduğu mobilya, devrilmesini engelleyecek şekilde sabitlenmelidir.

Bulaşık makinesi yükseltilmiş bir konuma kurulmuşsa, sepetleri dışarı çekarken nesnelerin veya sepetlerin düşmesini önlemek için son derece dikkatli olun. Yanlış kurulum durumunda cihaz devrilebilir.

**Bağımsız modeller için yalnızca**

- Bağımsız bulaşık makinesinin üstüne bir ocak kurmak kesinlikle yasaktır.
 - Cihaz bir tarafa erişilebiliyorsa, güvenlik nedeniyle kapı menteşe alanı kapatılmalıdır (yaralanma riski). Kapaklar bir aksesuar olarak mevcuttur ve Teknik Destek Hizmeti üzerinden sipariş edilebilir.
 - Tezgâh altına kurulum yapılmasını sağlamak için bulaşık makinelerinin üst yüzeyi çıkarılabilir.
- Uygun kit yetkili bayilerden veya Teknik Destek Hizmeti üzerinden satın alınmalıdır. Bu işlem yetkili personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

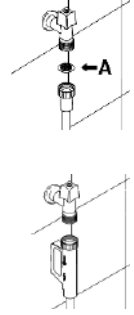
2.3 Su kaynağı bağlantısı**Tıkanıklık veya hasar riskinin önlenmesi:**

Su borusu yeni ise veya uzun süredir kullanılmadıysa, su kaynağına bağlamadan önce suyun berrak ve kirletici maddelerden arınmış olduğundan emin olun, cihazın zarar görmesini önlemek için.

Bulaşık makinesi her zaman yeni hortumlarla su sistemine bağlanmalıdır; eski veya kullanılmış hortumlar asla yeniden kullanılmamalıdır.

SU TEMİNİNE BAĞLAMA

Çamaşır makinesine verilen filtre A ile beraber gelen $\frac{3}{4}$ " gaz vidası dişliyle soğuk su kaynağına emme hortumunu bağlayın. Hortumu elle sıkıca yerine vidalayın ve ardından penseyle yaklaşık $\frac{1}{4}$ dönüş kadar sıkıştırarak tamamlayın.

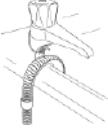


AQUASTOP cihazı ile donatılmış bulaşık makinelerinde filtreler dişli halkanın içinde zaten takılıdır.

Bulaşık makinesi 60°C'yi geçmeyen sıcak su teminata da bağlanabilir. Cihazı sıcak su ile beslemek yıkama süresini yaklaşık 20 dakika azaltır, ancak etkinliğini biraz düşürür. Soğuk su teminatı için tarif edilen aynı işlemi kullanarak ev sıcak su hattına bağlantıyı yapın.

Alman pazarı için su bağlantısı ile ilgili ek not:

Ürünü su kaynağına bağlamadan önce, su tesisatının geri akış nedeniyle içme suyunu kontaminasyondan korumak için güvenlik cihazı ile donatıldığından emin olun (DIN EN 1717'e göre). Evdeki su sistemi düzgün uygulanmışsa su vanaları ve/veya musluklar bu güvenlik cihazları ile donatılmıştır.

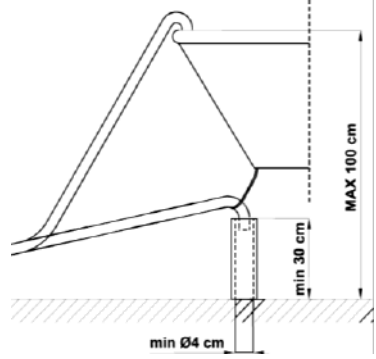
**BOĞAZTAŞI BAĞLANTISI**

Takın the bulaşık makinesinin gider hortumunu çapı olan bir gider borusuna

en az **4 cm,** veya alternatif olarak plastik kullanarak mutfak lavabosunun içine yerleştirin

destek sağlanan, hortumu ezmemeye veya aşırı bükmemeye dikkat edin.

Hortumun gevşememesini ve düşmemesini sağlamak önemlidir. Bu amaçla plastik destek duvara veya su musluğuna bağlanması için bir delik ile donatılmıştır. Serbest uç, 30 ile 100 cm arasında bir yüksekliğe konulmalı ve asla suda batırılmamalıdır. Yatay gider uzatma hortumu kullanılıyorsa (en fazla 3 m için), gider hortumu zeminden en fazla .85 cm yukarıda yerleştirilebilir.



Nemden korunma sınıfı: IPX0

2.4 Elektrik bağlantısı ve önlemler



Ana cihazın kapının iç kenarına yerleştirilmiş adın levhasındaki değerlerle ana hattaki gerilim ve frekansın eşleştiğinden emin olun.



Güç kablosundaki fiş ile karşılık gelen priz çıkışının aynı tipte olması ve yürürlükteki yönetmeliklere uyması gerekir.

Fiş kurulumdan sonra erişilebilir olmalıdır.

Güç kablosuna çekerek fişi asla çıkarmayın.



Güç kablosunu değiştirdikten sonra kabloyu sabitleyen braketin güvenli bir şekilde yerine sabitlendiğinden emin olun.



Aşırı ısınma veya yanma olasılığını önlemek için adaptör veya yığın bağlantılar kullanmayın.



Güç kablosunda hasar olması durumunda herhangi bir riskten kaçınmak için üretici veya Yetkili Teknik Servis Merkezi tarafından değiştirilmesini sağlayın.



Açık/kapalı konumunda bile bazı bileşenler canlıdır. Cihaz üzerinde herhangi bir bakım çalışması yapmadan önce elektrik güç kaynağından bağlantısını kesin.

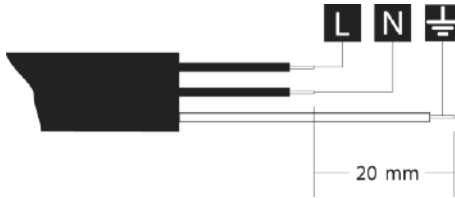
CİHAZ PRİZLİ OLMAYAN GÜÇ KABLESİYLETİ SAĞLANMIŞSA:



Aşırı gerilim koruma sınıfı III olan çok kutuplu bir devre kesici güç kaynağı hattında kolay erişilebilecek bir konuma monte edilmelidir.



Şebekeye bağlantı aşağıda gösterilen şemaya ve yürürlükteki düzenlemelere uygun olarak nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



L = kahverengi
N = mavi
⊕ = sarı-yeşil

Elektrik çarpmasına karşı koruma sınıfı: I

SADECE BİLGİLER İÇİN BÜYÜK BRİTANYA:

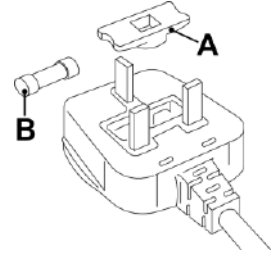
Bu cihaz topraklanmalıdır.

Sigorta değişimi

Bu cihazın güç kablosu BS ile donatılmışsa

1363A 13A sigortalı fişe, şu amaçla bu tipteki bir sigortayı değiştirmek için fişe bir **A.S.T.A.**

BS 1362 için onaylı sigorta kullanın ve şu şekilde devam edin:



1. Sigorta kapağı A ve sigorta B'yi çıkarın.
2. Yerine geçici sigortayı sigorta kapağına takın.
3. Her ikisini fişe tekrar takın.

**Sigorta değiştirirken ve sigorta kapağı kaybolursa kapağı yeniden takılmalıdır**

fişe **kullanılmamalıdır** doğru olanına kadar yerleştirilmiş olan değiştirmesi.

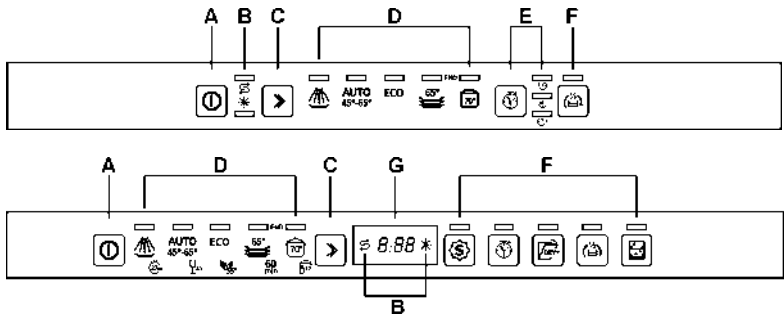
Doğru değişim, renkteki kartuş veya fişin tabanında bulunan renkli yazılarla tanımlanır.

Yerine geçecek sigorta kapakları yerel elektriklik dükkanınızdan temin edilebilir.

Kontrol esasları açıklaması

3.1 Üst panel

Bulaşık makinesi kontrollerinin tümü üst panele gruplanmıştır. Açma, programlama, kapatma vb. işlemler yalnızca kapı açık olduğunda mümkündür.



Görüntülenen panel yalnızca bir kılavuz örneğidir.

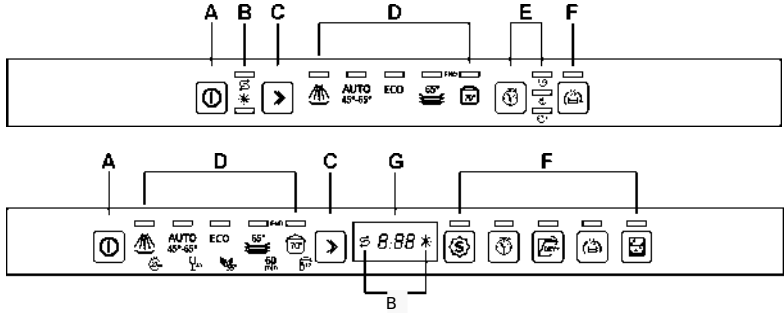
A	AÇMA-KAPAMA DÜĞMESİ
B	TUZ ve DURULAMA YARDIMI GÖSTERGE İŞIKLARI (model depending on the model)
C	PROGRAM SEÇİM DÜĞMESİ
D	STANDART + EK PROGRAMLARIN GÖSTERGE İŞIKLARI (modele bağlı olarak)
E	GİTİŞİ GEÇİKTİRİLMİŞ BAŞLAT DÜĞMESİ ve GÖSTERGE İŞIKLARI
F	SEÇENEKLER (modele bağlı olarak)
G	TUZ ve DURULAMA YARDIMI GÖSTERGELERİ VE İŞIKLARI

Görüntülenen bilgiler	
Planlanan program süresi	evet
Kalan program süresi	evet
Gecikmeli başlangıç	1 - 24 saat
Hata mesajı	Hata

YIKAMA PROGRAMINI AYARLAMA VE AÇMA/KAPAMA

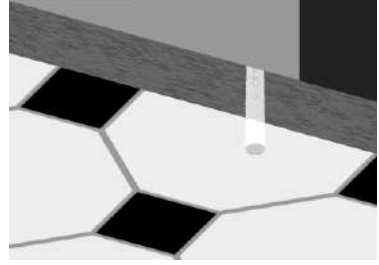
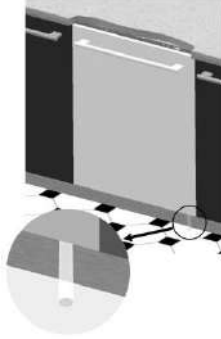
Programlar tablosundan en uygun olanını belirledikten sonra:

- Şu tuşa basın **AÇ/KAPA** düğme **(A)** ve için bekleyin **PROGRAM GÖSTERGE IŞIĞI (D) yanınca;**
- **PROGRAM SEÇİM DÜĞMESİNE basmaya devam edindüğme (C)** kadar istediğiniz programa karşılık gelen gösterge ışığı yanacaktır;
- gereken seçeneği seçin (varsa ve model seçenekler sunuyororsa);
- kapıyı kapatın; yaklaşık olarak sonra **2"** program başlayacaktır **IŞIK** olacak yanıp sönüyor (programın yürütüldüğü gösterilir).



KULLANIMDA PROGRAM İLERLEME GÖSTERİCİ IŞIĞI (bazı modellerde sadece)

Bir program çalışırken, yanıt göstergesi ışığı kapının sağ köşesi altına zemine yansıtılır. Programın sonunda ışık sönerek uyku modundaki güç tüketimini azaltır.



Yıkama programlarının sayısı, türü ve sırası satın alınan modele bağlıdır. Ürünle birlikte sağlanan kullanım kılavuzuna bakınız.

ECO (*)

EKO: Normal kirlilikteki tabakları yıkamak için en az su ve enerji tüketen program, kurumuş kalıntılarla bile. Bilgi, programlar tablosunda gösterilen STANDARD EN60436 programına atıfta bulunur; bu, toplam enerji ve su tüketimi açısından en verimli olanıdır.

Bu program normal kirli tabaklar için uygundur ve AB ecodesign mevzuatına uyumun değerlendirilmesi için kullanılır.



SOAK

Başka bir yıkama döngüsünü beklerken tencere ve tabaklar



YARI YÜK

Birkaç adet normal kirli tabağın yıkanması için, yıkanır

kullanımdan hemen sonra



KARIŞIK 65°

Kurumuş kalıntılar dahil olmak üzere tabaklar ve tavalar gibi normal kirli karışık yükler



HEKİZE 99,9%

Tabaklar, tencereler, güveç kapları, biberonlar için yoğun döngü. Ailede bebek tabakları veya alerji hastaları varsa hijyen seviyesini artırmak için idealdir.



KRİSTALL 45°

Şarap bardakları ve hafif kirliliğe sahip ince çanaklar.



NAFİSE 50°

Şarap bardakları ve hafif kirli tabaklar.



EXPRESS 27'

Kullanımdan sonra hemen yıkanan hafif kirli tabaklar için hızlı döngü.



SİLENT

Kurumuş kalıntılarla bile kirli tabaklar. Maksimum gürültü azaltımı sağlar ve bu nedenle gece çalıştırmak isterseniz idealdir.

AUTO 45°-65°

OTOMATİK SENSÖR

Normal kirli karışık yükler için; tabaklar ve tavalar gibi. Bulaşık makinesi belirler.

yıkamayı otomatik olarak yapar.

parametreler



YEŞİL EXPRESS

Düşük su ve enerji tüketimiyle hızlı döngü. Normal kirli karışık yükler için, kullanımdan hemen sonra yıkanır.

60 min

FULL EXPRESS 60' Normal kirli tabaklar ve tavalar gibi karışık yükler için hızlı döngü, kurumuş kalıntılar dahil. Tabaklar yıkanır.

ve 60 dakika içinde kurur.



İNATEN 70°

Kökten kirli tabaklar, tencereler ve güveç kapları; kurumuş kalıntılarla bile.



Bulaşık makinesi kapağı açık veya düzgün kapatılmamışsa yıkama döngüsü başlamaz.

Singapur pazarı için:

"EKO", derecelendirilmiş bulaşık kapasitesi için normal kirli sofa takımlarında su tüketimini en aza indirmek üzere tasarlanmış önerilen programdır.

HEMŞİRE/ANTİSEPTİK?
(hijyen)

Son durulama sıcaklığını artırarak daha yüksek hijyen seviyesi elde eder. Tabaklar, tencereler, tavalar, kesme tahtaları, beslenme şişeleri için yoğun yıkama için uygundur. Ailede bebek yemek kapları veya alerji hastaları varsa idealdir.

NOT: Hijyen 99.9% programı, herhangi bir seçenek seçilmeden harici bir laboratuvar (VDE) tarafından test edilmiştir.

Etkin olması için çevrim kesintiye uğratılmamalıdır.

OTOMATİK KAPİ AÇILIŞI - KURU YARDIMI

(her zaman ECO programında dahil edilmiştir)

(ürünle birlikte verilen kılavuz referenced edilerek diğer programlarda da dahil edilebilir).

Program, kapalı olan bir süre ve kapı hafifçe açık olan (kurulamaya yardımcı olmak için bekleme) bir süre içeren bir kurutma döngüsü ile biter. Süre, programa ve modele bağlıdır.

Bu aşamada herhangi bir müdahale (kapıyı açma/kapama, kapatma vb.) programı erken sonlandırır.

Kurutma döngüsü sırasında program kesilebilir ve çevrim tamamen bitmeden bulaşık makinesi boşaltılabilir; bu, modele bağlı olarak görsel ve/veya işitsel bir alarm ile gösterilir, ancak en iyi kurutma sonuçları elde edilmeyebilir.

Tam program, yalnızca görsel ve/veya işitsel bir sinyal ile gösterildiğinde sona erer (modele bağlı olarak).



Kapının açılabilmesi için yeterli boşluk olmalıdır. Yıkama döngüsü tamamen bitmeden kapı zorlama ile açılmamalı ve kapatılmamalıdır.

(*) EN60436'e göre standart program. DRY ASSIST seçeneği (varsa) aktif olmalıdır  düğme

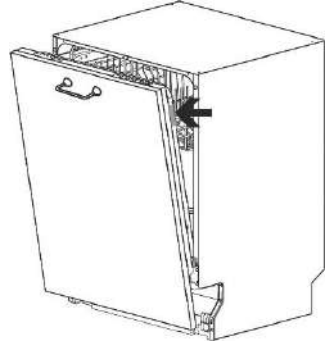
BULAŞIK YIKAN DIŞLİSİNİ SAĞLANAN ENERJİ ETİKETİ İÇİN REFERANSLAR:

- Bilgiler, program tablosunda gösterilen EN 60436 - STANDARD programına (program tablosunda belirtilen) karşılık gelir; bu program, enerji ve su tüketiminin bir arada en etkili olanıdır. Program, genellikle kirli bulaşıklar için önerilir ve AB mevzuatına uygunluk değerlendirilirken ekosistem tasarımı uygunluğu için kullanılır.
- Kurutma verimliliği, "G" (asgari verimlilik) ile "A" (maksimum verimlilik) arasındaki bir ölçeğe dayalıdır.

Test enstitülerine duyuru

Test enstitülerine karşılaştırmalı testler için yönergeler sağlanmıştır (ör. EN60436'e göre). Lütfen yönergeleri şu e-posta adresinden iletişime geçerek talep edin: dishwasher@test-domestic-appliances.com Başvuru yaparken cihazın modelini (MOD) ve seri numarasını (S/N) üzerinde yazılı olanı belirtiniz.

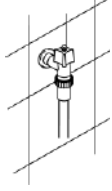
kapının yanındaki plaka üzerinde.



3.2 Yıkama programları

**Bir yıkama programına başlamadan önce emin olun:**

- Su sağlayıcı musluğu açık.
- Yumuşatıcı kap içinde yenileştirici tuz bulunuyor.
- **Deterjanın doğru miktarı dağıtıcıya eklenmiştir.**
- Sepetler doğru şekilde doldurulmuştur.
- Püskürtme kolları tıkanabilir. **serbestçe ve yerinde dönmeli.**
- Bulaşık makinesi kapağı güvenli şekilde kapatılmıştır.

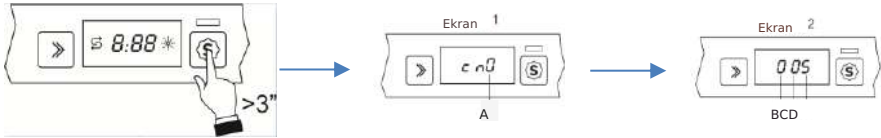
**Uyarı:**

Yıkama programının ilk aşamasında püskürtücüler çalışıyormuş gibi algılanmaz çünkü başlama sonrası yaklaşık 5 dakika sonra dönmeye başlarlar. Bu yıkama döngüsünün normal işleyişidir.

ÇİĞ LİSTELEME (bazı modellere özgü)

Bu işlev, kurulumdan bu yana yapılan toplam yıkama sayısını görüntülemenize olanak tanır.

Şu tuşa basın  iki ekranda yıkama sayısını gösteren ekrannarı görüntülemek için 3 saniye basın. makine tarafından yürütülen döngü sayısı.



A: binler B: yüzler C: onlar D: birler

ABCD: yürütülen toplam yıkama döngü sayısı

SEÇENEK SEÇİMİ

İkincil butona basılarak seçenekler seçilebilir, etkinleştirmeyi onaylamak için ışık yanar.

Yıkama döngüsü sonunda tüm seçenekler devre dışı bırakılır.

Seçenek		Açıklama
1 ÖZEL		Ek programlar oluşturur.
2 KURU YARDIMCISI		Diş tablaları düşük 180 için bile mükemmel şekilde kurur. durulama sıcaklıkları ile önemli enerji tasarrufları sağlar. Bu seçilen program mevcutsa otomatik olarak başlar onunla uyumlu olur. Gerekli değilse, basınç tuşuna basın onu devre dışı bırakmak için düğmeye basın.
3 EKSTRA KURU		İyileştirilmiş bir kurutma için bazı parametreleri değiştirir kurutma.
4 YARIM YÜK FLEXI ZONE		Sadece birkaç tabak yıkanması gerekiyorsa idealdir, enerji tasarrufu sağlar. enerji tasarrufu ve daha kısa bir yıkama döngüsü.
5 GEÇİKME		1 veya 3 yıkama döngülerinin geciktirilmesine olanak tanır, en çok model depending on hangi modellere bağlı olarak 9, 12 veya 24 saat.
6 KENDİ TEMİZLE		Bulaşık makinesinin temizleme döngüsü. Şu ile başlamalıdır makine boş olmalı, bulaşık yok.

**ÖZEL (varsa)**

Gerekli yıkama döngüsünü seçtikten sonra herhangi bir yıkama döngüsüyle birlikte ek programlar etkinleştirebilirsiniz. Gerekli yıkama döngüsünü seçtikten sonra düğmeye basın (ışık yanar). Döngü tamamlandığında otomatik olarak kapanır.



Flexi Zone

YARIM YÜK FLEXI ZONE (varsa)

Sadece birkaç tabak yıkanması gerekiyorsa enerji tasarrufu sağlar. Tabaklar her iki sepete de yerleştirilmeli ve deterjan tüketimi tam yük için kullanılan miktara göre deterjan haznesine daha az konulmalıdır.

**EKSTRA KURU (varsa)**

Bu seçenek, daha iyi kurutma için parametreleri değiştirir. Sığmayan tabakalar içeren yükler için uygundur; örn. tencereler, yapışmaz tavalalar ve plastik kaplar.

KURU YARDIM (varsa)

Seçilen program seçenikle uyumluysa otomatik olarak başlar. Program başlatılmadan önce devre dışı bırakılabilir.



Kapı otomatik olarak açılır; bu sayede tabaklar, yıkama sonrası düşük durulama sıcaklıklarında bile mükemmel şekilde kurutulur ve bu da önemli enerji tasarrufu sağlar. Kurutma döngüsünün ilk kısmı kapalı kapıyla gerçekleşir. Kapı daha sonra birkaç santimetre açılır. Kurutma döngüsü sırasında yapılan herhangi bir müdahale (kapıyı açma/kapama, kapat/devam etme vb.) kapalı veya açık kapı durumunda bile programı erken sonlandırır.

Kurutma döngüsü sırasında program durdurulabilir ve yıkama makinesi tamamen bitmeden boşaltılabilir; bu, modele bağlı olarak görsel ve/veya işitsel bir alarm ile gösterilir; ancak en iyi kurutma sonuçları elde edilemeyebilir.

Tüm program yalnızca görsel ve/veya işitsel bir sinyal ile belirtildiğinde sona erer (modeline bağlı olarak).



Kapının açılabilmesi için yeterli alan olmalıdır. Yıkama döngüsü tamamen bitmeden kapıyı zorla açıp kapatmamak gerekir.

**GEÇİKME (varsa)**

GEREKEN ZAMAN aralığında bulaşık makinesi çalışmasını başlatmak için GEÇİKME düğmesine basın (ör. gece). Modelle göre bu şu şekilde olabilir ekranda veya belirli ışıklar tarafından gösterilmiştir. **Bu seçenek, çalışırken seçilemez Çevrim çalışırken seçilemez. Ayarı iptal etmek için ışıklar sönene veya ekrandaki sayı sıfırlanana kadar düğmeyi birkaç kez basın. Kapı kapatıldıktan sonra bulaşık makinesi ön yıkama döngüsünü yerine getirecek ve ardından ayarlanan “çalışma gecikmesi” seçeneği aktive edilecektir.**

**KENDİ TEMİZLE (varsa)**

Bulaşık makinesi temizleme döngüsü. Döngü, makine boşken, bulaşık olmadan başlatılmalıdır. Programın her 2-3 ayda bir çalıştırılması önerilir ve özel bulaşık makinesi deterjanları kullanılmalıdır. Işık çalışma sırasında yanıp söner. Döngü sonunda yanar durumda kalır ve döngü ışıkları 4 ve 5 yanıp sönmeye başlar.

Ekran varsa “Bitti” gösterir.



Bazı bulaşık makinesi modellerinin hazne içinde ışıkları bulunur. Kapak yaklaşık 35 cm açıldığında ışıklar yanar.

Işık, kapatıldığında söner.

Kapı açık bırakılırsa ışık yaklaşık 14 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

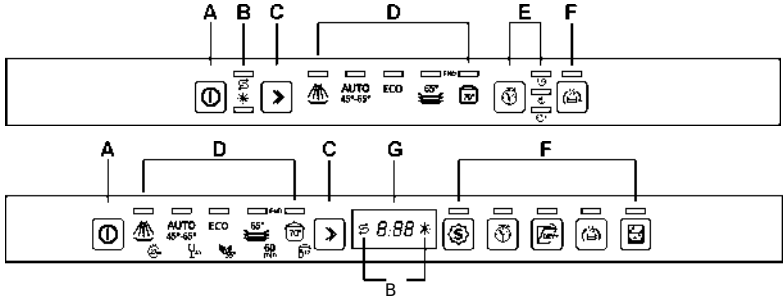
MEVCUT PROGRAMI İPTAL ETME

- Geçerli seçili programı iptal etmek için kapıyı açın ve PROGRAM SEÇİMİ (C) düğmesine birkaç saniye basılı tutun; göstergeler 4 ve 5 programlarının aynı anda yandığını gösterene kadar ("son" ile işaretlenmiştir).

---- END ----



- Kapa kapıyı.
- Yaklaşık 1 dakika sonra bulaşık makinesi döngünün sonuna ilerleyecektir.

**PROGRAMI DEĞİŞTİRME**

Devam eden programı değiştirmek için basitçe kapıyı açın ve yeni bir program seçin. Kapı kapalı olduğunda bulaşık makinesi otomatik olarak yeni programı seçer.

Göstergeli modellerde, PROGRAMIN SONUNDA SES LAMBASINI DEVREDEN ÇIKARMA:

Görüntüde “bon” görününceye kadar program seçme düğmesini basılı tutun.

Program seçme düğmesini bırakın ve ardından yeniden basın; görüntüde “bof” görünecektir. Döngünün sonunda sesli sinyal devre dışı bırakılacak. Yeniden etkinleştirmek için işlemi tekrarlayın.

Bu işlem, düğmelere basıldığında sesli uyarıyı (beep) de etkiler.

Döngünün sonunda ve düğmelere basıldığında yayılan sesli sinyaller ayrı ayrı seçilemez.

Görüntüsü olmayan modeller:

Tüm program ışıklarının aynı anda yanması için program seçim düğmesini basılı tutun. Düğmeyi bırakın ve ardından tekrar basın;

program ışıkları kapanır. Döngünün sonunu belirten sesli sinyal devre dışı bırakılacaktır. Yeniden etkinleştirmek için işlemi tekrarlayın.

Bu işlem, düğmelere basıldığında sesli uyarıyı (beep) de etkiler.

Döngünün sonunda ve düğmelere basıldığında yayılan sesli sinyaller bağımsız olarak seçilemez.

**ENERJİ TASARRUFU İÇİN! ... VE ÇEVREYİ KORUYUN**

- Üreticinin talimatları ve önerileri takip edilirse, aynı sayıda benzer kirli bulaşıklar bulaşık makinesinde elde yıkanandan daha az su ve enerji tüketir.
- Her zaman bulaşık makinesini tam dolu olarak kullanın.
- Bulaşık makinesini talimatlar kılavuzunda belirtildiği gibi yükleyin. Makine yanlış yüklenirse, kötü sonuçlara ve su, enerji ile deterjan israfına yol açabilir.
- Bulaşıkları makineye koymadan önce akan su altında yıkmayın. Sadece su ve enerji israfı olur.
- Her yük türü için en uygun yıkama programını kullanın.
- Mümkünse, bulaşık makinesini 60°C'ye kadar sıcak su kaynağına bağlayın. Üreticinin talimatları ve önerileri takip edilirse, aynı sayıda benzer kirli bulaşıklar bulaşık makinesinde elde yıkamadan daha az su ve enerji tüketir.



DETERGAN KULLANIMINI AZALTIN! ... VE ÇEVREYİ KORUYUN

Bulaşık makineleri deterjanlarındaki fosfatlar çevreye zararlıdır. Aşırı deterjan kullanmaktan ve elektrikten tasarruf etmek için aşağıdakileri takip edin:

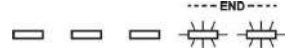
- **daha nazik eşyaları ayırın** daha zor eşyalardan ayırın agresif deterjanlara ve yüksek sıcaklıklara dayanıklı olanlar;
- Deterjanı doğrudan tabaklara dökmeyin.



Yıkama sırasında kapıyı açmak zorunda kalırsanız, program kesilir. Göreli ışık sürekli yanıp söner ve bir bip sesi, döngünün tamamlanmadığını belirtir. Programı yeniden başlatmak için kapıyı kapatmadan önce yaklaşık 1 dakika beklemeniz gerekir. Kapı kapatıldığında program, kesildiği yerden devam edecektir. Bu işlem yalnızca kesinlikle gerekli olduğunda yapılmalıdır, çünkü programın yürütülmesinde sorunlara yol açabilir. ,

KAPALAMAK

Programın sonunda bip kısa bir süre çalar ve 4 ve 5 numaralı programların ışıkları ("son" olarak işaretlenen) yanıp söner.



Bulaşık makinesini kapatmak için kapıyı açın ve KAPA/ACMA düğmesine (AÇIK) basın.

ENERJİ YÖNETİMİ

5 dakika bekledikten sonra (yıkama döngüsü tamamlandı, durduruldu veya ayarlı ama başlatılmadı) bulaşık makinesi kapanır.

TABAKLARI ÇIKARMAK

Yıkama programı sonunda en az bekleyin

20 dakika önce

tabakları çıkarmak için, soğumalarını sağlamak amacıyla. Üst sepette kalan su damlacıklarının alt sepetteki tabaklara damlamaması için, önce daima alt sepete bakınız.

4. Çalıştırma talimatları

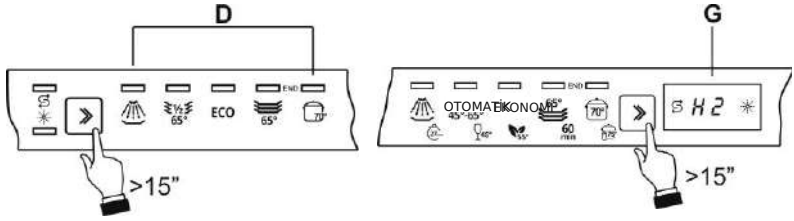
Bulaşık makinayı kurduktan sonra sepet kilitleyicilerini çıkarın ve makineyi aşağıdaki şekilde kullanıma hazır hâle getirin:

- Su yumuşatma sistemini ayarlayın;
- Yenileyici tuz ekleyin;
- Çamaşır suyu jeli ve deterjan ekleyin.

4.1 Su sertliğinin ayarlanması

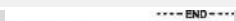
- Tuz ışığı yanıp sönmeye kadar program seçim düğmesine basılı tutun.
- Program ışıkları (D) / ekran (G) mevcut ayarı gösterir.
- Su sertliği seviyesini seçmek için program seçim düğmesine basın.

Modeline bağlı olarak



Ayarı yaptıktan veya mevcut ayarı görüntüledikten sonra birkaç saniye düğmeye dokunmazsanız, bulaşık makinesi ayar modundan otomatik olarak çıkacak ve standart çalışma moduna geri dönecektir.

SU Sertliği TABLOSU

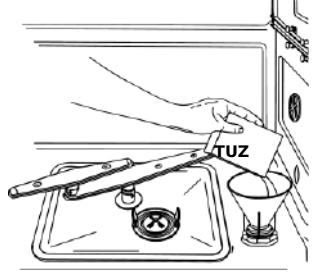
SU Sertliği		AYARLAR			
Almanca derece (°dH)	Fransızca derece (°dH)				
0 - 6	0 - 11	H0	Tüm gösterge ışıklar kapalı		---END---
7 - 10	12 - 18	H1	Bir gösterge (tuz yok) ışık açık		---END---
11 - 15	19 - 27	H2	İki gösterge ışıklar açık		---END---
16 - 21	28 - 37	H3	Üç gösterge ışıkları		---END---
22 - 28	38 - 50	H4	Dört gösterge ışıklar açık		---END---
29 - 50	51 - 90	H5	Beş gösterge ışıklar açık		---END---

Yerel su idaresiyle suyun sertliği hakkında bilgi için iletişime geçin. Varsayılan ayarlar: H3 - 16-21°dH - 28-37°F

4.2 Tuzu ekleme

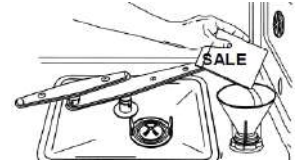


Suda bulunan kireç miktarı (su sertliği indeksi), kuru tabaklarda beyaz lekelerin oluşmasına ve zamanla matlaşmasına neden olabilir. Bulaşık makinesi, suyun sertliğini azaltmak için özel yeniden temizleyici tuz kullanan otomatik yumuşatma sistemine sahiptir.



Orta sertlikte su kullanıldığında, yeniden temizleyici tuz deposu yaklaşık olarak doldurulmalıdır **20 yıkama döngüsü.** Tuz deposu yaklaşık olarak 1 kg tuz (taneler halinde) tutabilir. Bazı modeller, optik tuzsuz göstergeye sahiptir. Bu modellere göre tuz deposunun kapağı, suyun tuz konsantrasyonu azaldıkça aşağı inen yeşil bir şişik için içerir. Yeşil şişik artık şeffaf kapaktan görülemiyorsa, depoya yeniden tuz eklenmelidir. Depo bulaşık makinesinin alt kısmında bulunur.

Tuz, kireç birikintilerinin oluşumunu engeller.



- Alt sepeti çıkarın.
- Tuz deposunun kapağını saat yönünün tersine çevirerek sökün.
- Bulaşık makinesi ilk kez kullanılırken depoyu bir litre su ile doldurun.
- Depoya bulaşık makinesiyle birlikte verilen eleği kullanarak tuz (yaklaşık 1 kg) dökün.
- Bitirdikten sonra kapağı kapatmadan önce tuz artıklarını temizleyin.

SU YUMUŞATMA SİSTEMİ ARIZASIZ HİZMET VERİSİN diye cihaz düzenli aralıklarla sistemin yeniden üretim (regenerasyon) çevrimi yapar.

Regenerasyon süreci birkaç aşamadan oluşur. Yıkama döngüsünün sonunda, yıkama sırasında şebeke suyu sertlik ayarında gösterilen su miktarına ulaşıldığında başlar ve sonraki yıkama döngüsünün başında biter.

Regenerasyon, çevrim süresini ve su ile elektriğin tüketimini artırır.

Aşağıda H2 su sertliği ayarı ile Eco programını kullanan yumuşatma sistemi regenerasyon tüketiminin bir özeti bulunmaktadır.

Su tüketim ayrıca göre model [bakınız to the programlar tablo] (litre)	Regenerasyon frekans (adet döngüler)	Su tüketim sırasında regenerasyon (litre)		Enerji tüketim sırasında regenerasyon (Wh)		Süreç süreleri regenerasyon işlem (dk)	
		Ayrıca the son of /-in the son durulama	Şu an için başlangıç danın sonraki yıkama döngü	Ayrıca the son of /-in the son durulama	Şu an için başlangıç danın sonraki yıkama döngü	Ayrıca the son of /-in the son durulama	Şu an için başlangıç danın sonraki yıkama döngü
7	8	0.2	4 (10x0.4 litreler)	0.3	1.2	6	4



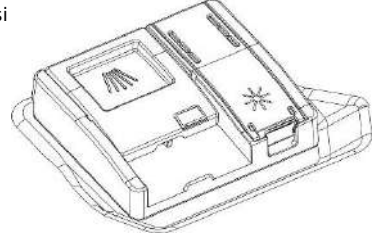
- Tuzağın kapağı güvenli şekilde kapatıldığından emin olun. Su ve deterjan karışımı hiçbir zaman tuz kabına sızmamalıdır; bu, yenileme sisteminin çalışmasını bozacaktır. Bu durumda garanti kapsamı geçersiz sayılacaktır.
- **Sadece ev tipi regenerasyon tuzu kullanın**
bulaşık makineleri için. Masa tuzu kullanmayın,, çünkü bünyesinde çözünmeyen maddeler içerir ve su yumuşatma sistemine zarar verebilecek maddeler içerir.
- Tuzu ekledikten sonra, fazla tuzu çıkarmak için bir yıkama çalıştırın. Bu şekilde fazla tuzlu çözelti su tarafından hemen uzaklaştırılacaktır; depoda tuzlu suyun uzun süre kalması korozyona yol açabilir.



Tuz ve deterjan paketlerini karıştırmamaya dikkat edin; tuz kabına deterjan eklemek su yumuşatma sistemine zarar verecektir.

4.3 Durulama katkı maddesi ekleme

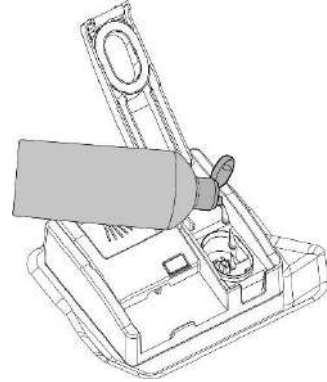
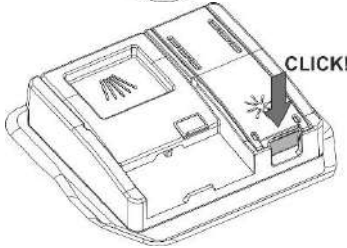
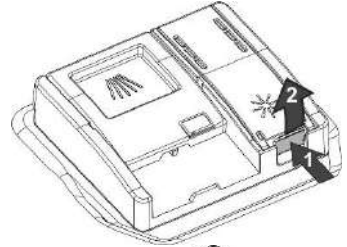
Deterjan ve durulama katkı maddesi haznesi iç yüzeyde bulunur kapının iç kısmında: the **deterjan** hazne solda, durulama katkı maddesi haznesi sağdadır.



Durulama katkı maddesi tabakların daha hızlı kurumasına yardımcı olur ve kireç çökelti oluşumunu ve lekelenmeyi önler; kapının iç kısmında bulunan kap kaptan suya otomatik olarak eklenir ve son durulama döngüsünde suya eklenir.

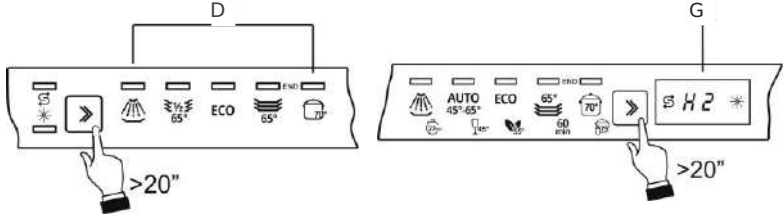
Durulama katkı maddesi eklemek için:

- Kapaktaki sekmeyi basıp kaldırarak hazneyi açın.
- Durulama katkı maddesi göstergesi yandığında tekrar doldurun.
- Kapağı kapatın, kapatıldığında bir tıklama sesi duyulur.
- Aşırı köpük oluşumuna yol açabilecek durulama katkı maddesi dökülmesini bir bezle temizleyin.



Tir spreyleme suyu dağıtıcısı modunu ayarlama

- Program seçim düğmesine basıp basılı tutun; yaklaşık 15 saniye sonra tuz ışığı yanıp sönmeye başlayacaktır, tir spreylemek ışığı yanık kaldığı sürece basılı tutun.
- Program ışıkları (D) / görüntü (G) mevcut ayarı gösterir.
- **Gerekli dozajı seçmek için program seçim düğmesini birkaç kez basın.**

Modele bağlı olarak

Ayarı yapıldıktan veya mevcut ayar görüntülendikten sonra birkaç saniye düğmeye dokunmazsanız bulaşık makinesi otomatik olarak ayar modundan çıkar ve standart çalşıma moduna döner.

ÇAMAŞIR DURULAMA SİDALE AYAR TABLOSU

0 - yok dağıtılmış	b0	Tüm gösterge ışıkları kapanır	-----END-----
minimum 2 ml	b1	Bir gösterge ışığı açık	-----END-----
3 ml	b2	İki gösterge ışığı açık	-----END-----
4ml	b3	Üç gösterge ışığı açık	-----END-----
5ml	b4	Dört gösterge ışığı açık	-----END-----
maksimum 6 ml	b5	Beş gösterge ışığı açık	-----END-----

Varsayılan ayarlar: b4 - 5 ml

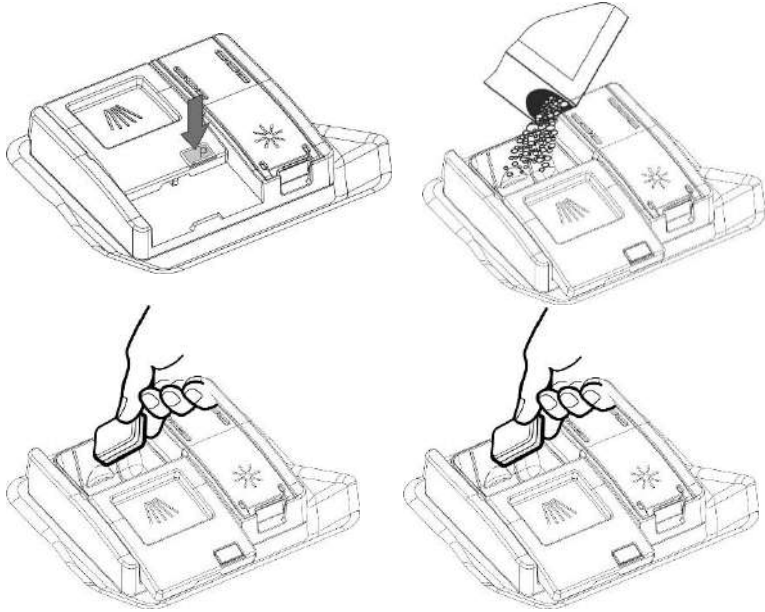


- Yıkanan bulaşıklarda solgun görünüm veya dairesel lekeler varsa durulama yardımının miktarı artırılmalıdır.
- Diğer yandan bulaşıklar yapışkan veya beyaz çizgiler varsa durulama yardım ayarı azaltılmalıdır.

4.4 Deterjanın eklenmesi

- P düğmesine hafifçe basarak deterjan dağıtım kapağını açın.
- Deterjanı veya tablet ekleyin.
- Tık sesiyle durana kadar kapağı kaydırarak kapat 31n.

Yıkama s fcr fcsi s aa e7f blokları dispnzerin kurulu ise deterjan tablet ekleyin.



SOAK programı har e7 0188 e1 olarak her y f6nemden önce y ik fc program e7a g31k e7 fa merak f14400 arf e4. gereken deterjan miktarı eklenmesi gerekmektedir. **deterjan** da ea dispensaer. Durulam f6n e1n f diyor, durulay f1a ila əlavə edilm e9liv.



- Çalıştırılan programda sıcak ön yıkama seçildiğinde (program tablosuna bakınız) ek deterjan odaya yerleştirilmelidir.
- Sadece bulaşık makineleri için özel olarak formüle edilmiş deterjanlar kullanın.
- Deterjan paketleri topak oluşumunu önlemek için ambalajlı ve kuru bir yerde saklanmalıdır. Açıldıktan sonra deterjan paketleri çok uzun süre saklanmamalıdır, aksi halde deterjan etkinliğini kaybeder.
- Bulaşıkların elde yıkanması için deterjanlar kullanmayın çünkü bu bulaşık makinesinin çalışmasını etkileyebilir.
- Doğru miktarda deterjan ekleyin. Yeterli olmayan deterjan miktarı bulaşıktaki kirin kısmen temizlenmesine neden olur; aşırı miktar ise israftır ve yıkama sonuçlarını iyileştirmez.

Çevrenin korunması için fosfat ve klor içermeyen deterjanlar kullanılmasını öneririz.



Deterjanın durulama yardımcısı haznesine, hatta sıvı formda bile olsa, konulması bulaşık makinesine zarar verecektir.

4.5 Genel uyarılar ve öneriler



Bulaşık makinesini ilk kez kullanmadan önce, yıkanacak bulaşık türlerine ve yüklemelerine ilişkin aşağıdaki önerileri okumanız tavsiye edilir.

Genelde ev bulaşığının yıkanmasına yönelik kısıtlama yoktur, ancak bazı durumlarda özelliklerinin dikkate alınması gerekir.

Bulaşıkları sepete yüklemekten önce şu adımlar gerekir:

- Kaba yemek artıkları çıkarılmalıdır: örn. kemikler, balık kemikleri; bunlar filtreyi tıkayabilir veya yıkama pompasına zarar verebilir.
- Altında yanmış gıda artıkları bulunan tencereleri veya tavaları ısıtıp çıkarmayı kolaylaştırın, ardından onları alt sepete yükleyin.

Sepetlere koymadan önce bulaşıkları akan su altında ön yıkamaya gerek yoktur; bu sadece su israfıdır.

Bulaşığın doğru yüklenmesi en iyi yıkama sonuçlarını sağlar.

**UYARI!**

- Bulaşıklar yıkama döngüsü sırasında devrilmeyecek veya püskürtme kollarının dönmesini engellemeyecek şekilde güvenli konumda olduğundan emin olun.
- Sepetlere çok küçük nesneler koymaktan kaçının çünkü bunlar düşebilir ve püskürtme kollarını veya yıkama pompasını tıkayabilir.
- Kupanlar, kase, bardaklar ve kaplar gibi kaplar daima açıklığı aşağıya bakacak şekilde ve herhangi bir oyuk eğimli olacak şekilde yerleştirilmeli, böylece su dışarı akar.
- Bıçakları üst üste koymaktan veya biri diğerinin üstüne gelecek şekilde yerleştirmekten kaçının.
- Bardakları çok yakın koymayın çünkü birbirlerine çarpıp kırılabilirler veya temas ettikleri noktada leke oluşabilir.

Yıkanan eşyaların bulaşık makinesinde güvenli olduğundan emin olun.

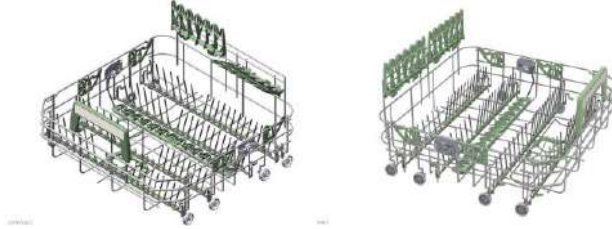
Bulaşık makinesi için güvenli olmayan öğeler:

- Ahşap tabaklar, tencereler veya tavalar: yüksek yıkama sıcaklıkları nedeniyle zarar görebilirler.
- **El yapımı ürünler:** bunlar nadiren bulaşık makinesinde yıkanmaya uygundur. Bulaşık makinesinde. Göreceli olarak yüksek su sıcaklıkları ve kullanılan deterjanlar bunlara zarar verebilir.
- Plastik tabaklar: ısıya dayanıklı plastik tabaklar üst sepet'te yıkanmalıdır.
- **Bakır, kalay, çinko veya pirinçten yapılmış tabaklar ve nesneler: lekelenmeye eğilimlidir.**
- Alüminyum tabaklar: Anodize alüminyumdan yapılmış öğeler renklerini kaybedebilir.
- Gümüş eşyalar: gümüş öğeler lekelenebilir.
- Cam ve kristal: genel olarak cam ve kristal nesneler bulaşık makinesinde yıkanabilir. Ancak bazı cam ve kristal türleri birçok yıkamadan sonra matlaşabilir ve temizliği kaybedebilir. Bu nedenle bu öğeler için mevcut olan en az agresif programın kullanılmasını öneririz.
- Dekoratif öğeler: piyasada bulunan dekoratif nesneler genelde bulaşık makinesinde yıkanmaya dayanıklıdır, ancak renkler bir çok yıkamadan sonra solabilir. Renklerin hızına dair şüphe varsa, renklerin sabitliği konusunda, yaklaşık bir ay boyunca sadece birkaç öğeyi yıkamak tavsiye edilir.

4.6 Sepetlerin Kullanımı

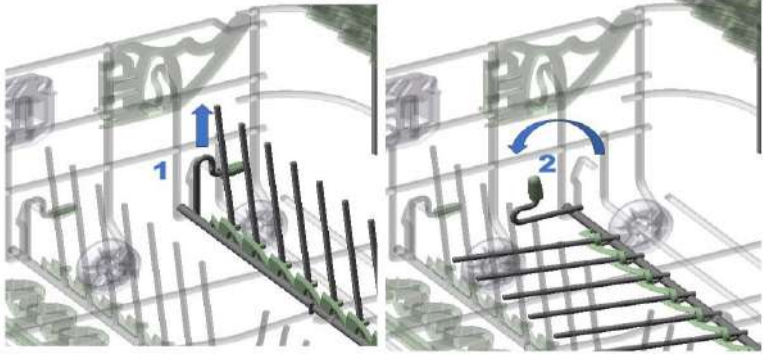
Kapasite, servis tabakları dahil: modele bağlı olarak 12 veya 13 kişilik ayar (enerji etiketine bakınız).

Aletler, tencereler ve tavalar, ısınmış yüzeyler alt taraftan gelen su jetlerine maruz kalacak şekilde düzenlendiği sürece tüm tip ve kombinasyonları izinlidir.

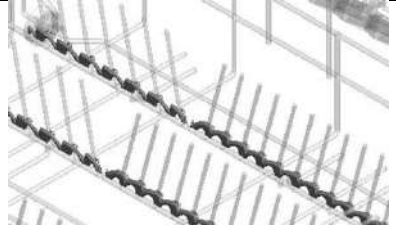


Model dependiği olarak sepette aşağıdaki aksesuarların bazıları veya tümü bulunabilir:

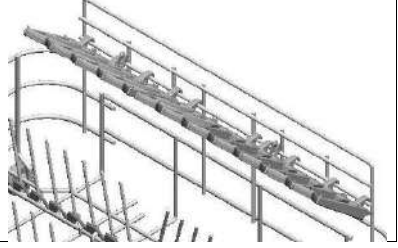
Kullanılmadığında yere yatırılacak tabak destekleri (ör. tencereleri, kaseleri düzenlemek için vb.). Destekleri indirmek için yukarı çekin ve rafın içine doğru döndürün.



Damlaticü kırıcı parçalar, bulaşıkların kurumasını iyileştirmek için kullanışlıdır. Raf üzerine veya aksesuar çantasında monte edilebilir, bu durumda figürde gösterildiği gibi uygun yerlere takınız.



Kullanılmazken dik konumda kaldırılabilen
arka tarafta bardaklar ve uzun nesneler
(kaşıklar, kepçeler... vb.) için destekler.



Wine pro. Uzun saplı cam tutucusu.
Kaldırıldığında dinlenme konumundan (0)
döner ve üç farklı konuma (1-2-3) geçer.

5 + 4 balon veya
6 + 5 flüt



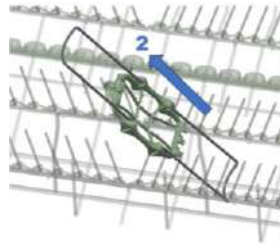
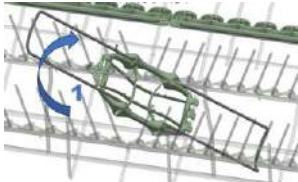
Eğik konumda damlama tepsileri, fırın tepsileri, tavalar vb. desteklemek için uygun
MultiLoad yan destekler.



ProFlexHolder, dekanter tutucu, özellikle dekanterleri, şişeleri veya su şişelerini dik konumda tutmak için.

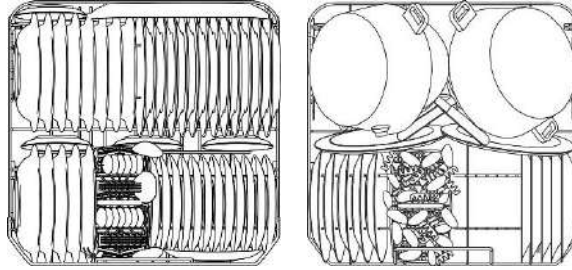


Aksesuarların çıkarılması



ALT SEPETİN YÜKLENMESİ

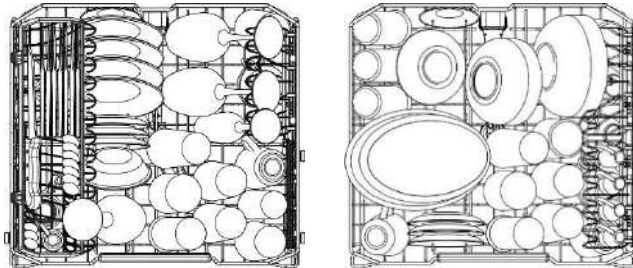
Düz tabaklar, çorba tabakları, tatlı ve servis tabakalarını dikkatli bir şekilde dik konumda yükleyin. Tencereler, tavalar ve kapakları ters yüz yüklenmelidir. Çorba tabakları ve tatlı kaselerini yüklerken aralarına boşluk bırakmaya özen gösterin.

Yükleme örnekleri:**YÜKSEK SEPET**

Yüksek sepete camlar, küçük tabaklar ve tabaklar, çay veya kahve bardakları, siğ kaseler ve hafif nesneler gibi küçük veya orta boy öğeler konulmalıdır. Üst sepet en alt konumda kullanılıyorsa, servis tabakları da yüklenebilir; yalnızca hafif kirli olmaları koşuluyla.

ÜST SEPETİN YÜKLENMESİ

Tabaklar öne doğru bakacak şekilde yüklenmelidir; kupalar, kaseler vb. her zaman aşağıya bakmalıdır. Sepetin solu iki seviyede bardak ve camlar ile yüklenebilir. Merkez bölümde ise tabaklar ve taba altlıkları mevcut desteklere dik olarak konulabilir.

Yükleme örnekleri:

ÇATAL KAĞIDI (bazı modellerde yalnızca)

Sepet, üst püskürtme kolunu engelleyebilecek uzun çatal-bıçaklar dışında tüm çatal bıçak türleri için uygundur. Çatal bıçaklar, suyun ögeleri arasından etkiliçe geçebilmesi için üst raflardaki boşluklara yerleştirilmelidir.

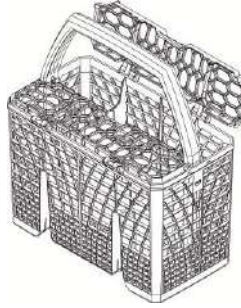
Çatal ve kaşıklar

şu şekilde konumlandırılmalıdır

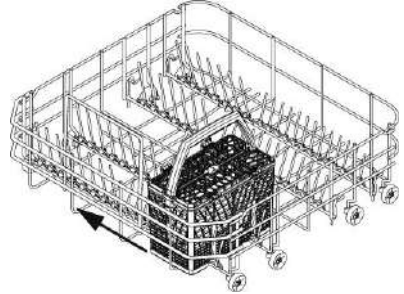
sapı yukarıya bakacak şekilde

aşağı doğru olacak şekilde, çatalın dikenleriyle kendinize zarar vermemeye dikkat edin. Bıçaklar üst raftaki tepsiye veya mevcutsa çatal-düzenleyicisine (modele bağlı olarak) konulmalıdır; aksi takdirde saplar yukarı bakacak şekilde konumlandırılmalıdır.

Kaşıklar, ahşap kaşıklar ve mutfak bıçakları üst rafta yerleştirilebilir; bıçakların bıçaklarının sepetten çıkmamasına dikkat edin. Üst raflar, örneğin küçük eşyalar eklemek için açılabilir.



Çatal sepeti bulaşık makinesi içinde sürüklenir ve alt sepetteki alanın en verimli kullanımı için herhangi bir konuma yerleştirilebilir.

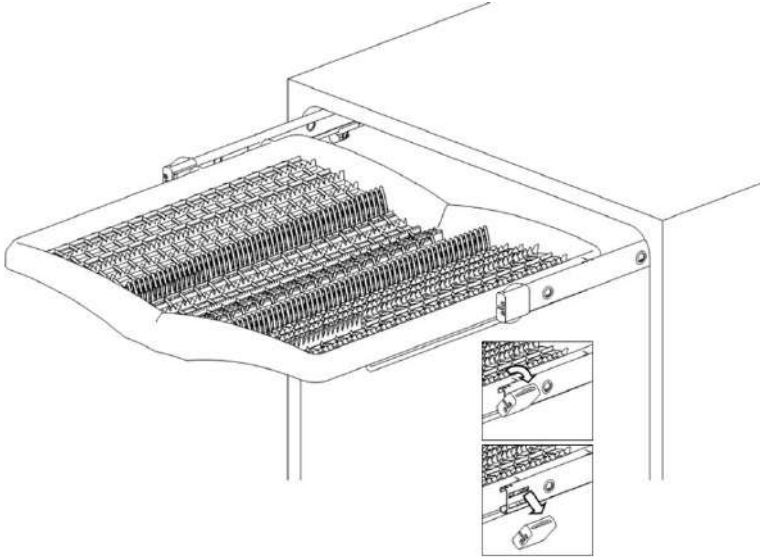


ÜST ÇATALKAĞIDI SEPETİ (bazı modellerde yalnızca)

Sepet, sağlanan boşluklara yerleştirilen çatal/kaşık takımlarını ve uzun gereçleri, uzunlamasına konumlandırarak şekilde tasarlanmıştır.

“çekmece” çıkarma sistemi sepeti yüklemeyi kolaylaştırır, ancak burada gösterildiği gibi tutucuları çıkartarak raylardan tamamen sökülmesi de mümkündür.

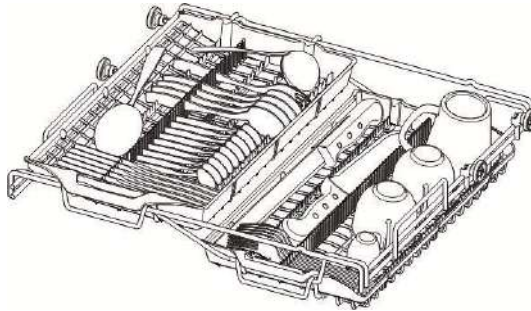
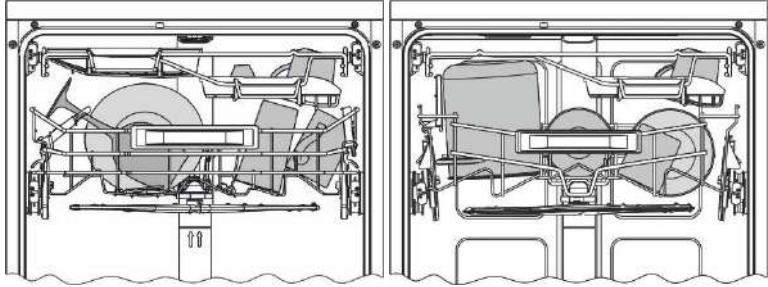
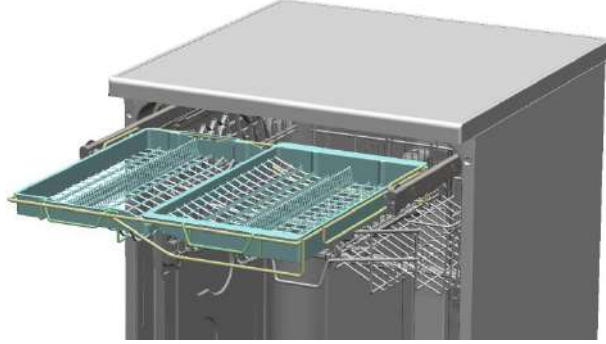
Sepetin yanlışlıkla raylardan çıkarmaması için tutucuları yerine takarken çok dikkat edin.



FLEXIDUO ÜST ÇATALAK Sepeti (bazı modellerde sadece)

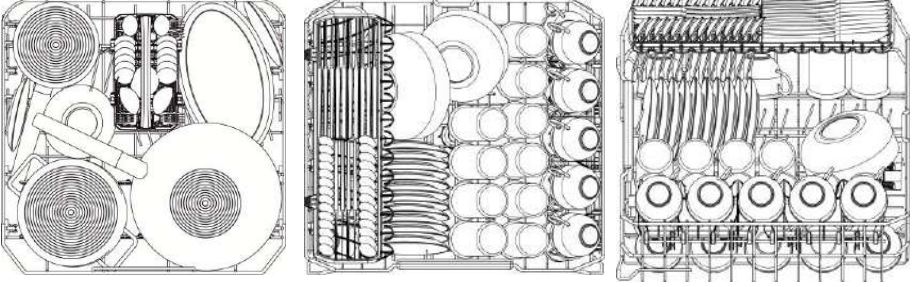
Bu, çatal-bıçak takımlarının yüklemesini/boşaltılmasını kolaylaştırmak için bağımsız iki kayar, çekmeceli tepsi rafını içerir. Farklı yükleme sistemleri ve konfigürasyonlar mümkündür. Örneğin, çay fincanları sağ el tarafındaki ile yüklenebilir

raf setiyle birlikte düşük konumda, sol taraf rafı veya her ikisi de üst sepete büyük tabaklar konulabilmesi için çıkarılabilir.



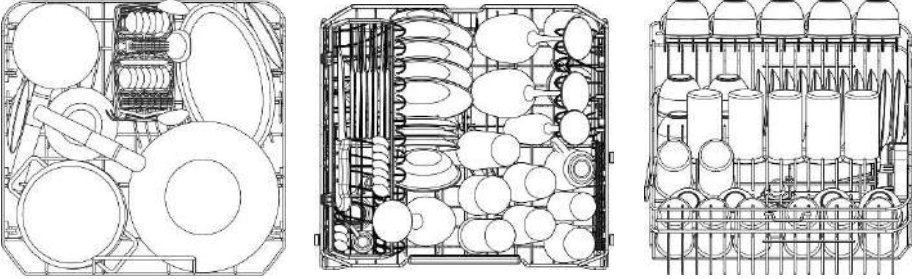
Yoğun kir için yükleme örnekleri

12 standart yerleşim



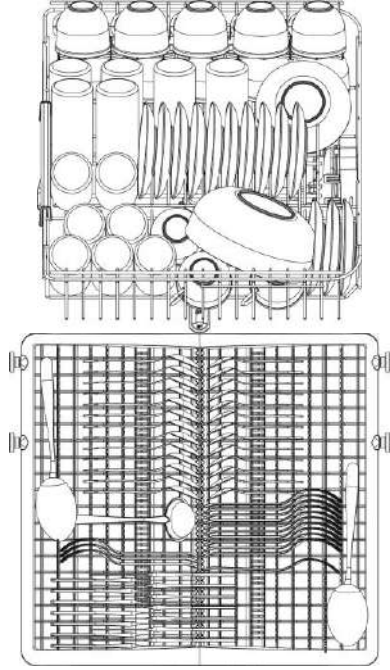
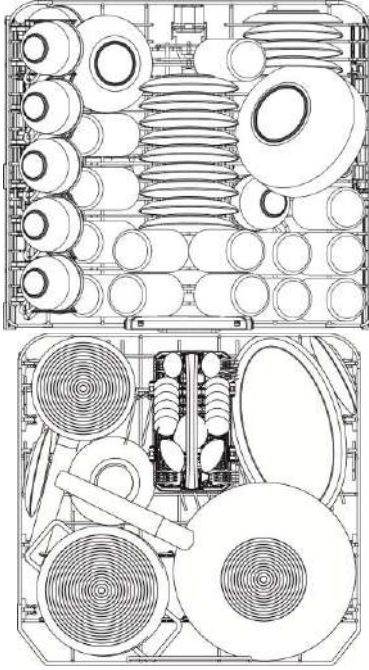
Alt sepet ekleri katlanabilir tipteyse, yüklemeyi kolaylaştırmak için düz yatırılmalıdır.

13 standart yerleşim



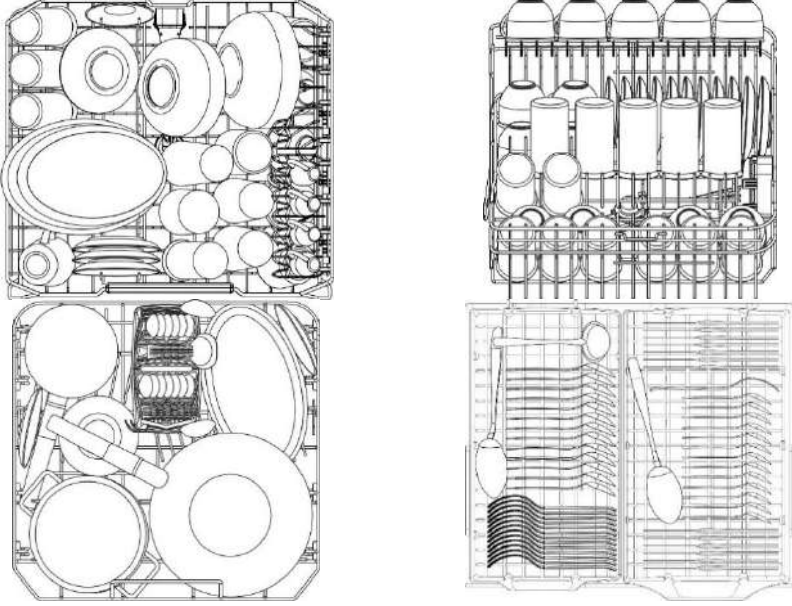
Alt sepet ekleri katlanabilir tipteyse, yüklemeyi kolaylaştırmak için düz yatırılmalıdır.

13 standart servis düzeni
ÜST ÇATAL/BİŞE SEPETİ (bazı modellerde sadece)



**Alt sepet ekleri katlanabilir tipteyse,
yükleme işlemini kolaylaştırmak için düz yatırılmalıdır.**

13 standart masa düzeni
FLEXIDUO ÜST ÇATAL-SEBİ BASKETİ (bazı modellerde sadece)



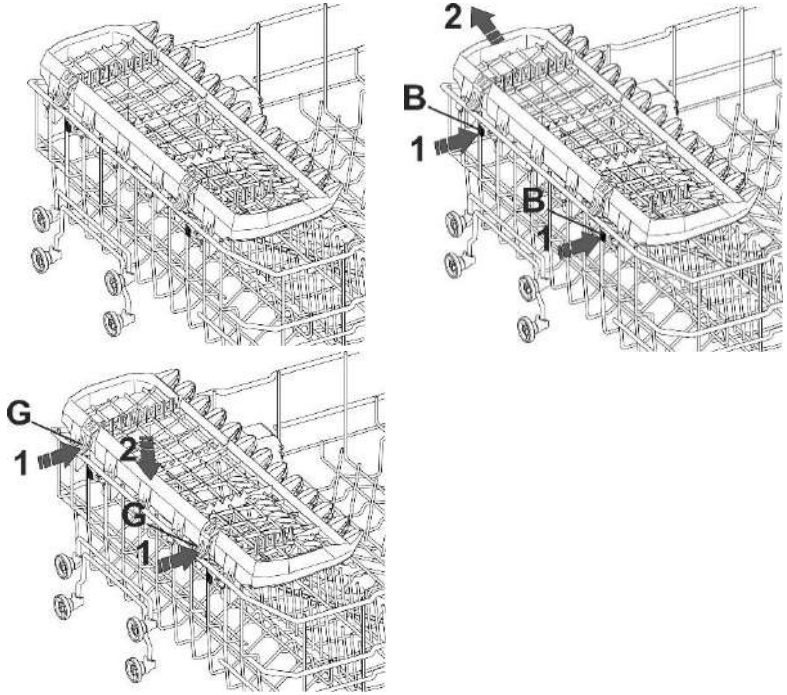
**Alt sepet içleri katlanabilir tipte ise,
yüklemeyi kolaylaştırmak için düz olarak yatırılmalıdır.**

**ÜST SEPET EKİPMANI
(modeline bağlı olarak)****Çatal tepsisi**

Bıçaklar, kaşıklar (çay ve tatlı için) ve uzun nesneler için. Uçlar uzun saplı bardakları tutacak şekilde tasarlanmıştır.

- Emniyet kilitlerini (B) aynı anda basıp iterek çıkartılabilir.

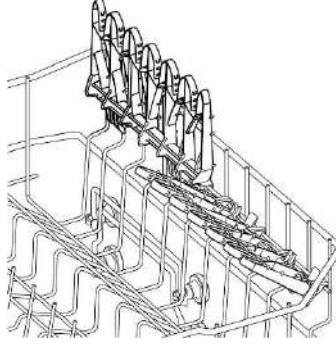
- Üst sepet en üst konumda ise indirilmesi gerekir. Kilitleri (G) aynı anda basın.



Katlanabilir raflar

Kupa bardaklar ve uzun nesneler için. Uçlar uzun saplı içecekleri tutacak şekilde tasarlanmıştır

Kullanılmadığında dik konuma taşınabilir (bir tık duyulana kadar).

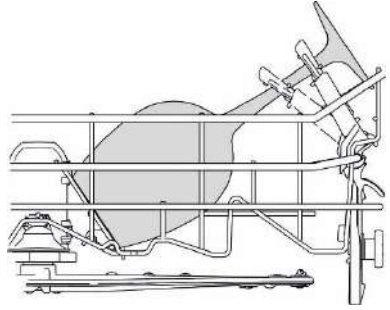
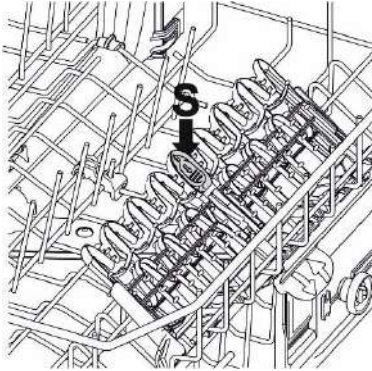
**Genişleyen kanatlı raflar**

Küçük nesneler, kupalar ve bardaklar için.

Kapanmış veya açık olarak kullanılabilirler (üstteki kayar kısmı çekin). Kapatmak için kilitleme cihazını (S) basın ve aşağı doğru kaydırın.

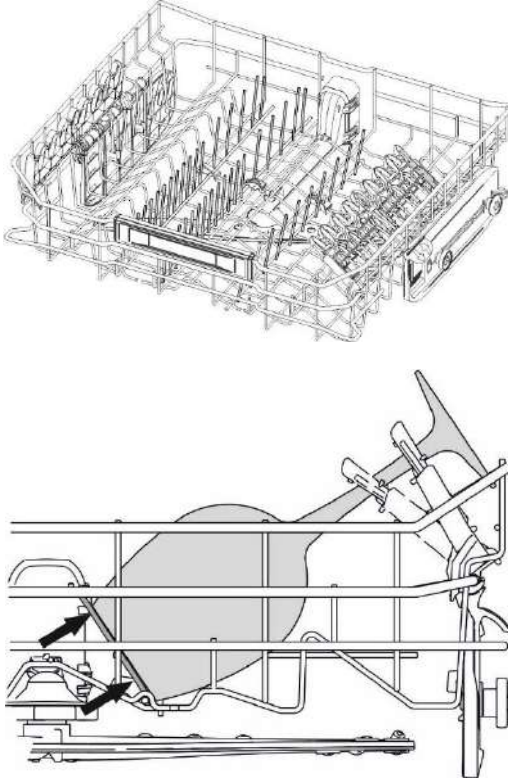
Uçlar uzun saplı bardakları tutacak şekilde tasarlanmıştır (kapalı olsa bile).

Kullanılmadığında dik konuma taşınabilir (bir tık duyulana kadar) duyulduğunda.



Kapanabilir çatallı uçları

Kullanılmadığında sepetin tabanına dayanacak şekilde dik konumda sabitlenebilir veya gerektiğinde orta konuma yerleştirilebilir. Sağdaki tek çatallı ucu, uzun saplı bardakları desteklemek için idealdir.

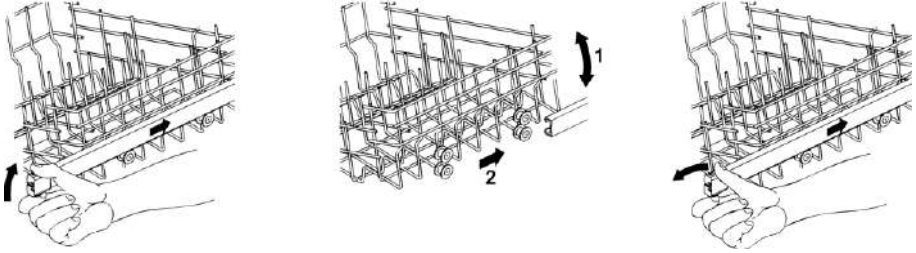


ÜST SEPETİN AYARLANMASI

Üst sepetin yüksekliği, büyük tabaklar veya tencerelerin alt sepete konulmasına izin verecek şekilde ayarlanabilir. Ayar yöntemi satın alınan bulaşık makinesinin modeline bağlı olarak Tip A veya Tip B olabilir.

Sürgülü Versiyon A: iki konumda ayarlama ile çıkarılabilir.

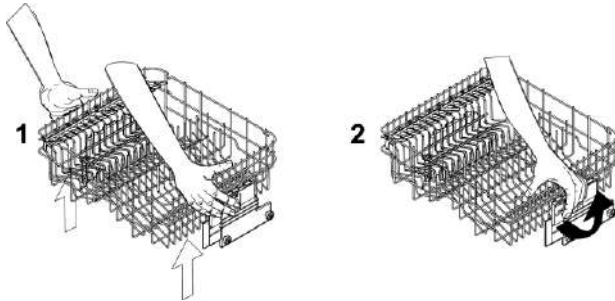
- Sepet kılavuzlarını her iki tarafı da çekerek çıkarın.
 - Durduruları sökün, diyagramda gösterildiği gibi önce serbest bırakın.
 - Sepeti dışarı çıkarın.
 - Gerekli ayara bağlı olarak üst veya alt tekerlek çiftini kılavuzuna oturtun;
 - Durduruları eski konumlarına geri döndürün.
- Sepetin sol ve sağ tarafları her zaman aynı yükseklikte ayarlanmalıdır.



Versiyon B: her iki tarafta üç konumda ayarlama ile. Sepetin yanları her zaman aynı yükseklikte olmalıdır.

- Gerekli yükseklik doğrultusunda üst kenardan (1) tutarak sepeti kaldırın; ilk veya ikinci kilide göre.
- Sepeti indirmek için önce kilit açıcı kolu (2) çekerek serbest bırakın.

Sepet yüklü iken de ayar yapılabilir, ancak bu durumda indirme sırasında sepete düşürme sırasında tek elle sabit tutulmalıdır ki tabaklar çarpmasın.



5. Temizlik ve bakım



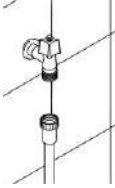
Herhangi bir işlem yapmadan önce cihazın elektrik beslemesinden her zaman fişini çekin veya omnipozitif devre kesicisini kapatın.

5.1 Genel uyarılar ve öneriler

Asidik veya aşındırıcı deterjanların kullanılmasından kaçının.

Boyalı yüzeyler için uygun normal deterjanla ıslatılmış yumuşak bir bez kullanarak bulaşık makinesinin dış yüzeylerini ve kapı içini düzenli olarak temizleyin. Kapı contalarını nemli bir süngerle temizleyin. Periyodik olarak (yılda bir veya iki kez) tank contalarını yumuşak bir bez ve su ile temizlemeniz tavsiye edilir.

Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, odayı ve su devresini aylık olarak ev tipi bulaşık makineleri için özel bir ürün kullanarak temizlemenizi öneririz.



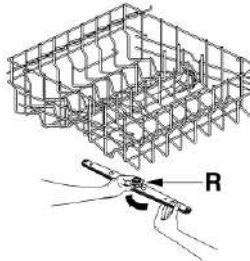
SU ALIM EMNİYET FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ

Giriş hortumuna bağlı su filtresi periyodik olarak temizlenmelidir. Su kaynağı musluğunu kapatın, su giriş hortumunu sökün ve hortumun girişindeki filtrenin kirli veya tıkanık olmadığından emin olun (filtre hortumdan çıkarılamaz). Kirleri nemli bir bez veya metal olmayan bir fırça ile temizleyin. Hortumu tekrar vidalayın. Gerekirse en az yılda bir kez kontrol edin ve temizleyin.

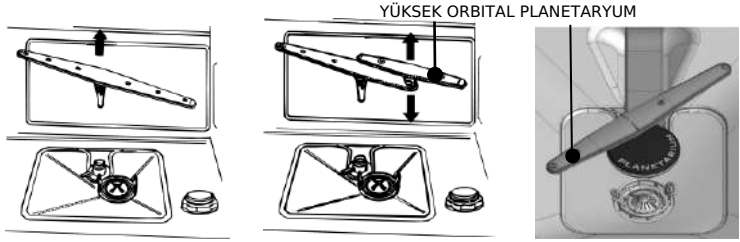
PÜSKÜRTME ÜST ÜRÜNLERİNİN TEMİZLENMESİ

Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, haftada bir temizlemenizi öneririz. Püskürtme kolları, ucudaki tıkanıklığı önlemek için periyodik olarak nozulları temizlemek amacıyla kolayca sökülebilir. Açık akışlı su altında yıkayın ve dikkatlice yuvalarına geri takın, hareket hiç **dönerlerinin kontrol edilmesi** engellenmez.

Üst püskürtme kolunu çıkarmak için kilitleme halkası R'yi sökün.



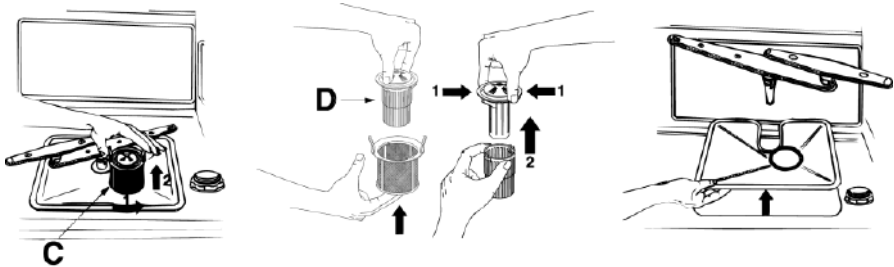
- Alt püskürtme kolunu çıkarmak için sadece üstüne kaldırın, merkezi kısma doğru çekin.
- Orbital püskürtme kolu montajını çıkarmak için daha uzun kolu tutun ve orbital ünitesi yukarı doğru çekin. Kolları bir jet akışının altında yıkayın: akıcı su altında çalıştırıp, koltuklarına dikkatlice geri yerleştirin. **Sonra yeniden montajdan sonra püskürtme kolları serbestçe dönüyor mu kontrol edin. Aksi takdirde, doğru takılıp takılmadıklarını kontrol edin.**
- Planetaryum püskürücü kaldırıp temizlemek için provided talimatları izleyin.



FİLTRE BİRİMİNİN TEMİZLENMESİ

Bulaşıcıyı her gün kullanıyorsanız, haftada bir temizlemenizi öneririz.

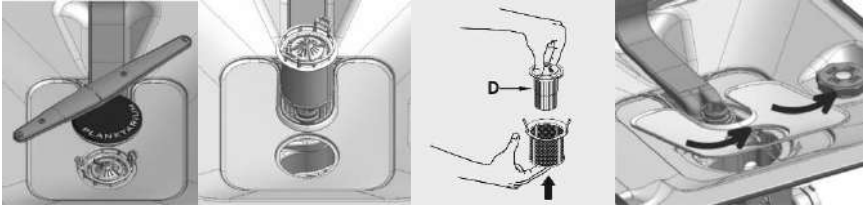
- Merkezi filtreyi periyodik olarak incelemeniz tavsiye edilir **C** ve, eğer gerekiyorsa temizlemek. Filtreyi çıkarmak için sekmeleri tutun, saat yönünün tersine çevirin ve yukarı doğru kaldırın;
- mikro filtreden çıkarmak için alt taraftan merkez filtresi D'yi itin:
- oklar tarafından gösterilen alanda filtre gövdesini bastırarak plastik filtrenin iki parçasını ayırın;
- merkezi filtreyi yukarı kaldırarak çıkarın.



FİLTRE BİRİMİNİN TEMİZLENMESİ (gezegen çilası püskürtücülü modeller)

Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, haftada bir temizlemenizi tavsiye ederiz.

- Gerekirse merkez filtrenin periyodik olarak incelenmesi ve temizlenmesi uygun olacaktır.
- verilen talimatları izleyerek gezegen çilası püskürtücüyü çıkarın.
- mikro filtrenden çıkarmak için alt yüzeyden merkez filtreni D ittirin:
- oklar tarafından gösterilen bölgeye basarak plastik filtreyi oluşturan iki parçayı ayırın;
- merkez filtrini yukarı doğru kaldırarak çıkarın.

**DOĞRU BAKIM İÇİN GENEL UYARILAR VE ÖNERİLER:**

- Filtreler, akan su altında sert bir fırça ile temizlenmelidir.
- Filtreyi çıkarmadan önce üzerinde gıda artıkları olmadığından emin olun. Artıklar yıkama çukuruna düşerse hidrolik bileşenleri tıkayabilir veya püskürtme kolu başlıklarını kirletebilir.
- **Yukarıdaki talimatlara göre filtreleri iyice temizlemek esastır: filtreler tıkalıysa bulaşık makinesi çalışmaz.**
- Yıkama pompasına zarar vermemek için filtreleri dikkatlice yerlerine geri takın.

6. Sorun giderme. Ne yapılmalı ...

Arıza	Olası neden	Çözüm
Tuz ışığı yanmıyor. Hâlâ yeterli tuz var		Doldurma seviyesini kontrol edin
Durulama yardım ışığı yanmıyor	Hâlâ yeterli durulama yardım var	Doldurma seviyesini kontrol edin
Altında su toplanıyor bulaşık makinesinin	Su giriş hortumunun bükülmüş olması veya ezilmiş	Hortumun yolunu kontrol edin
	Boşaltma sifonu tıkalı	Sifonu kontrol edin tıkalı olmadığından veya kısmen tıkalı olmadığından emin olun
	Filtre ünitesi tıkalı	Filtreleri kullanım kılavuzunda belirttiği gibi temizleyin kılavuzda
Çatal-bıçaklar kuru değil	Çatal ve kaşık kaplarının içlerinde su veya kepçelerde	Çatal-bıçaklar (örneğin servis kaşıkları) içinde çatal-bıçak çekmecesinde (varsa), sepetteki tabanda ya da katlanabilir raflarda olanlarda yan taraflar aşağı doğru yönlendirilmelidir kapakları aşağıya bakacak şekilde.
Çay veya ruj kalıntıları üzerinde parçalar/tabaklar	Yıkama sıcaklığı çok düşük Deterjan yetersiz veya uygunsuz	Doldurma seviyesini kontrol edin Doluluk seviyesini kontrol edin
	Çatal bıçaklar yanlış şekilde dizilmiştir in çatal bıçak sepeti	Çatal bıçakları yerleştirmeyin birbirinin üstüne koymayın veya temas etmesine izin vermeyin bunların birbirleriyle temas etmesine
Bulaşık makinesinin içi ıslak	Yoğunlaşma	Cihaz arızalı değildir, olması normaldir iç yüzeyde yoğunlaşma duvarlar
plastik renginde değişim odadaki parçalar	plastik parçaların rengi bulaşık makinesinin içindeki renk solabilir kullanımla	Bu normaldir ve değildir etkisini etkilemek bulaşık makinesi
Tuz ve/veya durulama yardımcı ışığı yanıyor	Tuz yok	Tuz ekle
	Durulama yardımcısı yok	Durulama yardımcısı ekle
Deterjan kalıntıları veya bulaşıklar tamamen temiz değil	Bulaşıklar engelliyor deterjan kapağı açılmadan önce dağıtıcı tamamen	Bulaşıklar çıkıntı yapmamalı sepetteki
	Deterjan dağıtıcı kapağı tablet tarafından tıkanmıştır	Tablet takılmalıdır enine, dikey değil
	Kısa sürede kullanılan tabletler program; deterjan yapar çözünmesi için zamanı yok	Toz deterjan veya birini kullanın daha yoğun bir program
	Açık depolanan deterjan nemli bir ortamda kutu. Bu etkinliğini kaybetti, yaşı ilerledi veya topaklanmış hale geldi	Deterjanı değiştirin
	Bulaşıklar yanlış dizildi	Su doğru geçemezse, eğer bulaşıklar düzenlenirse yanlış. Daha dikkatli yerleştirin bulaşıkları yerleştirirken.
Çatal-bıçaklarda pas izleri	Çatal-bıçaklar oksidasyona dayanıklı değil. Bıçak bıçakları özellikle buna tabidir.	Sadece paslanmaz çatal-bıçak kullanın.

Çatal bıçaklar oksitlenir
birlikte yıkansa bile
oksidasyona tabi diğer parçalar
oksidasyon (tencere sapları,
hasarlı bıçaklar vb.)

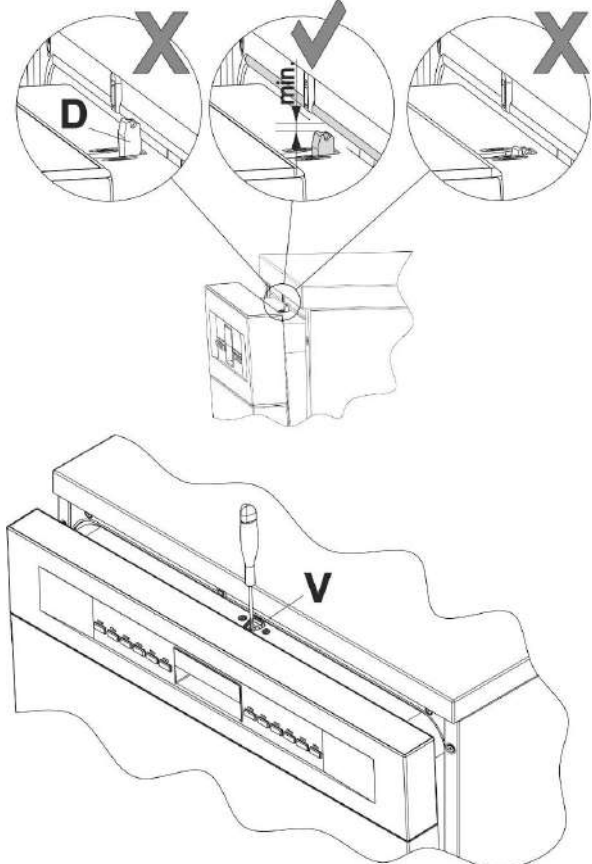
Olabilecek parçaları yıkamaktan kaçının
oksidlenebilir

Yıkama suyuna çok fazla tuz

Suyu içeren kapak biçimini sıkıştırın
yumuşatıcı kapkabını doğru şekilde

Bulaşık makinesi çalışmıyor Kapı kapanmıyor

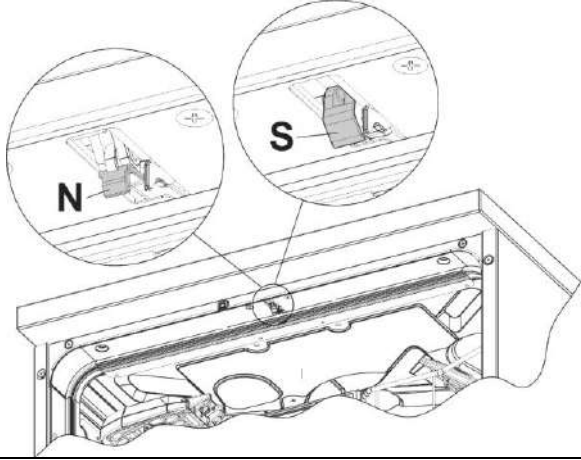
Kapının konumunu kontrol edin
kilit mandalını (D). Gerekirse,
plastik ayarlayarak yukarı kaldırın
mandalın yanındaki vidayı (V)



Kapı kapanmıyor

Kapının durumunu kontrol edin
kilit mandalı:
- tetiklenmedi ise (N),
kapı açılır ve kapanır
normal şekilde

- tetiklendiyse (S), yeniden devreye girene kadar kapıyı kuvvetle kapatın (çarpıp kapatmadan); ardından kapıyı tekrar açıp kapatın



Kapı düzgün kapanmıyor

Engel olmadığından emin olun cihazın kapanmasını engelleyen durumlar (örn. dışarı taşan nesneler) sepetlerden)

Arıza

Teknik yardım ile iletişime geçin

Güç yok

Güç kaynağını kontrol edin.

Güç kablosunu kontrol edin

Püskürtme kollarının

çalışıp çalışmadığı net değildir

püskürtme kollarının dönmeye bulaşık makinesi başladıktan yaklaşık 5 dakika sonra. Bu, yıkama döngüsü sırasında normaldir.

Su alınmıyor

Su musluğunun açık olduğundan emin olun

Buller kuru değildir	Durulama yardımcısı yok	Durulama yardımcısı ekle
	Kullanılan bir program vardır son kurutma içermez dönüştürme	Program tablosuna bakınız
	Tabaklarda veya tencerelerde su	Bulaşık makinesini yüklerken, yerleştirdiğinizden emin olun tabakları ve tencereleri açıyla yerleştirin
	Bulaşıklar çok erken çıkarılmıştı yakında	En az 20 dakika bekleyin sonra programın sonu
	Ekolojik durulama yardımcılarının kullanımı	Ekolojik ürünler olabilir gelenekselden daha etkisiz ürünler
	Plastik bulaşıklar	Plastik daha düşük ısıya sahiptir depolama kapasitesine sahiptir ve bu yüzden kuruması daha zordur bu yüzden kuruması daha zordur
	Kullanılan birleşik deterjan iyi kurutma sağlamaz sonuçlar	Farklı birleşik deterjan kullanın deterjan. Geleneksel kullanımıyla durulama yardımcıları kurutmayı geliştirir.
Cam eşyaların bulanıklaşması	Cam bulaşık makinesinde güvenli değildir	Yalnızca şu olanları kullanın bulaşık makinelerinde güvenlidir. Kontrol edin su yumuşatma ayarı (azalt) gerekirse). Bir deterjan kullanın ilaçlar içeren cam korumak için
Bazı eşyalarda su lekeleri veya plastik tabaklarda	İnce damlacıkların oluşumu plastik parçalar kaçınılmazdır; bu nedenle lekeler görünür olabilir kuruduktan sonra	Daha yoğun bir program kullanın
		Tabakları açısı olacak şekilde yerleştirin ki su akıp gidebilsin kolayca
		Geleneksel bir durulama yardımcısı kullanın veya dozu artırın
		Su sertleştiricisini artırın ayar
Kaldırılabilir çizgiler üzerinde camlar, metal eşyalar ve çatal bıçak seti	Çok fazla durulama yardımcısı	Durulama miktarını azaltın yardımcı
	Yeterli olmayan bir durulama yardımcısı veya ayar yok. Durulama yardımcısı ekleyin veya artırın	tedarik
	Deterjan çok etkili değil	Deterjan paketleri olmalıdır uzun süre açık tutulmamalıdır. Deterjan etkisini kaybeder etkinlik
Tabaklardaki yiyecek kalıntıları	Tabaklar çok yakın, sepetler çok dolu	Her zaman yeterli olmalıdır tabaklar arasındaki boşluk suyun jetlerinin geçmesine izin verin. Kaçının temas noktaları
	Supra kollari dönmez	Şunu engellememeye özen gösterin sprey kollarının dönmelerini engellemeden bulaşık makinesinin yüklenmesi
	Tıkanmış püskürtme kolu nozülleri	Püskürtme kollarını şu şekilde temizleyin kılavuzda gösterildiği gibi

	Kirli filtreler	Filtreleri şu talimata göre temizleyin kılavuzda
	Filtreler yanlış yerleştirilmiş ya da yerinde sabitlenmemiştir	Kontrol edin ve düzeltin
	Yıkama programı için uygun değil kir tipine göre	Uygun yıkama seçeneğini bulun program tablosundaki programa
	Birlikte kullanılan deterjan çok kısa programlar	Toz deterjan kullanın veya bir daha yoğun program
	Yeterli deterjan yok (eğer ki toz deterjan kullanıyorsanız)	Miktarı artırın kullanılan deterjan
	Üst sepet dikey değildir	Sol ve sağ tarafları üst sepet bu seviyede olmalıdır aynı seviyede
Oda veya kapıda beyaz film	İçindeki maddeler deterjan çökelmiştir	Bulaşıkçı temizleyici kullanın Cihazı elde yıkayın Deterjanı değiştirin
	Yanlış su sertliği ayar (çok düşük veya çok yüksek)	Su yumuşatıcıyı ayarlayın ayar Deterjanı değiştirin
	Tuz kabı kapağı yok sıkıştırılmış (tuzlu çözelti yıkama suyuyla karışması)	Tuz kabı kapağını sıkıca kapatın doğru şekilde
	Birlikte kullanılan deterjan veya bio/eco deterjan çok etkili değil	Su yumuşatıcıyı ayarlayın sistem Ayrı ürünler kullanın



Yukarıdaki giderme talimatları izlendikten sonra sorun devam ederse en yakın Satış Sonrası Merkezini arayın.

UYARI: Yetkisiz kişiler tarafından cihaz üzerinde yapılan herhangi bir işlem garanti kapsamı dışındadır ve kullanıcı tarafından ödenecektir.

Bulaşık makinesi, birkaç gösterge lambasının aynı anda yanmasıyla bir dizi arızayı sinyallebilir; aşağıdaki anlamlara sahiptir:

 Işık kapalı
 Işık açık
 Işık yanıp sönüyor

- E1 ve E11 alarmları için teknik destek servisiyle iletişime geçmeniz gerekir.
- E7 alarmı çevrimin sonunda görüntülenir; çevrim her halükârda tamamlanır çünkü bulaşık makinesinin çalışmasını etkilemez.

Diğer tüm alarmlar için şu şekilde ilerleyin: mevcut programı durdurun ve bulaşık makinesini kapatın. Yeni yıkama çevrimini başlatmak için bulaşık makinesini tekrar açın ve programlayın.



Teknik Yardım Departmanının iletişim bilgileri garanti belgesinde ve web sitesinde bulunabilir

64